

نور السبيل!

قانونية ومصادقية الكتاب المقدس



أعجد بشارة

الكتاب: نور لسبيلي، قانونية ومصادقية الكتاب المقدس
الكاتب: أمجد بشارة

Amgdbishara0@gmail.com

الناشر: إيكونوميا للدراسات المسيحية (2023)

[نسخة إلكترونية غير مخصصة للبيع، ويسمح نشره
أو الاقتباس منه بأي طريقة، وبدون أي قيود]

فور لسبيلي!

قانونية ومصادقية الكتاب المقدس

أعجـد بشارـة

الفهرس

7	قانون الكتاب المقدس
19	معايير تقنين الأسفار
21	الرسل شهدوا لقانونية كتبهم واسفارهم
25	أسفار الأبوكريفا
27	مصادر القانونية بعد حقبة الرسل
37	قوائم الآباء
81	الأنجيلوجومينا
83	رسالة يعقوب
86	رسالة العبرانيين
89	رسالة يهوذا
91	رسالة بطرس الثانية
95	رسالة يوحنا الثانية
97	رسالة يوحنا الثالثة
98	رؤيا يوحنا
103	الترتيب التاريخي لأسفار العهد الجديد

107	تاريخ مختصر لتجميع نص الكتاب المقدس
111	لماذا نثق في نص الكتاب المقدس؟
113	مخطوطات العهد القديم
117	مخطوطات العهد الجديد
125	مخطوطات القراءات الكنسية
131	الترجمات
137	اقتباسات الآباء
139	دليل الأقوال الصعبة
141	اختلاف عدد أسفار الكتاب المقدس بين الطوائف
153	تقسيم الفقرات إلى أصحابات وأعداد
159	المراجع

قانون الكتاب المقدس

القانونية أو "canon" من الأصل اليوناني "κανών" وتعني عصا أو شيء مُستقيم يُستخدم في القياس.¹ جاءت الكلمة أكثر من مرة في العهد الجديد،² فنجدها في (في3: 16) "فلنسلك حسب ذلك القانون عينه". وأيضًا في (غلا6: 16) "فكل الذين يسلكون بحسب هذا القانون".³

نفس الكلمة قد أستخدمها آباء الكنيسة على مرّ العصور للتعبير عن النصوص التي تعتبرها الكنيسة نصوصًا مقدسة وموحى بها، أو بمعنى آخر لها طابع الإلزام.

- فنجد إيرينيئوس وترتليان يستخدمان مُصطلح "قانون الحق" للتعبير عن إحدى أمرين: إما الكتب المقدسة ذاتها

¹ Spiros Zodhiates, The Complete Word Study Dictionary: New Testament, electronic ed. (Chattanooga, TN: AMG Publishers, 2000, c1992, c1993), G2583.

² Archibald Alexander, The Canon of the Old and New Testaments Ascertained, or the Bible Complete Without the Apocrypha and Unwritten Traditions (Philadelphia: Presbyterian Board of Publication, 1851), 17.

³ Norman L. Geisler and William E. Nix, A General Introduction to the Bible, Includes Indexes. Includes a Short-Title Checklist of English Translations of the Bible (Chronologically Arranged)., Rev. and expanded. (Chicago: Moody Press, 1996, c1986), 204.

التي قبلتها الكنيسة، أو كيفية تفسيرها بحسب الإيمان
الراسخ داخل أسوار الكنيسة ووسط جماعتها المصلية.

- إكليمندس السكندري يكتب عن المصريين، قائلاً:

“إنهم لم يتبعوا شيئاً، بقدر ما اتَّبَعُوا
الأنجيل القانونية الحقيقية”⁴.

- يوسابيوس القيصري يكتب في كتابه “تاريخ الكنيسة”
عن أوريجانوس، أنه في مُقدمة تفسيره لإنجيل متى، قدم
قائمة بالكتب التي تؤمن الكنيسة بقانونيتها.

- نفس الأمر يتكرر مع أنثاسيوس وجيروم
وأغسطينوس وذهبي الفم، وفي مجامع مثل: مجمع لادوكية
ومجمع قرطاجنة.

الخلاصة؛ إن كلمة القانونية، بمفهومها الذي نراها عليه
الآن، كانت معروفة منذ فجر المسيحية.

ما هي أهمية دراسة قانونية الكتاب المقدس؟

- الكتاب المقدس هو أحد الركائز الرئيسية التي نعتمد
عليها في التعرف على إيماننا المسيحي، فمن الهام جداً أن
نتأكد أن ما وصلنا هو بالفعل ما كتبه الرسل أنفسهم، وهو

⁴ Strom. Lib. iii. p. 453.

المُعبر الأهم عن إيمان الكنيسة، ودراسة قانونية الأسفار هي أحد الأدوات التي من شأنها أن تُساعدنا في ذلك.

- من الهام جدًا التعرّف على المراحل التي مرت بها أسفار العهد الجديد حتى تم تقنينها وجمعها في كتاب واحد بالشكل الذي نراه اليوم. فمن المعروف أن كتبة الأسفار كتبوها بشكل مُستقل كل على حدى، وتم تداولها أيضًا بشكل غير نظامي بين الكنائس، فكيف تم تجميع كل هذه المادة في كتاب واحد؟

- التشكيك والاعتراضات على الإيمان المسيحي وصلت إلى كل ركن فيه، فالإيمان المسيحي هو كغابة مُتشابكة الأطراف، ومجال رحب لمن يرغبون في دراسة مُشبعة دسمة، وجميع نقاط ارتكازه متصلة ببعضها البعض، وكل منها ينفذ على الآخر. لذا، ففي محاولات المُشككين المُتعددة لضرب الإيمان المسيحي فهم يجدون أنفسهم تائهين وسط تلك الغابة المُتشابكة الأطراف، محاولين التخطئ هنا وهناك، لاهئين عبثًا نحو القضاء عليها، ولا يُصيبهم غير خيبة الأمل. ووسط هذه المُحاولات البائسة وصل بعضهم إلى حد اختراع الأساطير، فنجد شخصًا مثل "دان بروسنتين" يقول بأن الأسفار قد تم تجميعها والاعتراف بقانونيتها من خلال عملية طويلة مُعقدة انتهت في القرن

السادس! ⁵ أو إن الكتب قد اختارتها الكنيسة في القرن الثالث في مجمع نيقية! فهل هذا صحيح؟

- لماذا اختارت الكنيسة أسفارًا بعينها بينما رفضت أسفارًا أخرى؟! لماذا ترفض الكنيسة مثلاً إنجيلي توما وبطرس الذين ترجع أصولهما الأولى إلى ما قبل نهاية القرن الأول؟!

كل هذه نقاط ستنتفتح أمامنا واضحةً جليةً حين نتعرّف على المراحل التي انتقل خلالها نص العهد الجديد حتى وصل إلينا في وقتنا الحالي..

مبادئ يجب أن نبني دراستنا على أساساتها

- قد وضعت الكنيسة معايير في اختيار الأسفار القانونية، ولم يكن هذا الاختيار عشوائياً أو اعتباطياً.
- من الطبيعي أنه قد حدث بعض الجدل حول قانونية بعض الأسفار أثناء عملية التقنيين، وهذا أمر طبيعي لا يمس جوهر الأسفار القانونية أو نسبها الرسولي.

⁵ Secrets of the code: the Unauthorized Guide to the Mysteries behind the Da Vinci code, (new York: cds books, 2004), 116.

- قانونية العهد الجديد قد بدأ تفعيلها منذ العصر الرسولي، فنجد في (2بط3: 15-16) شهادة عن رسائل بولس ككتب مقدسة "كَمَا كَتَبَ إِلَيْكُمْ أَخُونَا الْحَبِيبُ بُولُسُ أَيْضًا بِحَسَبِ الْحِكْمَةِ الْمُعْطَاةِ لَهُ، كَمَا فِي الرِّسَالِ كُلِّهَا أَيْضًا، مُتَكَلِّمًا فِيهَا عَنْ هَذِهِ الْأُمُورِ، الَّتِي فِيهَا أَشْيَاءٌ عَسِرَةٌ أَلْفَهُمْ، يُحَرِّفُهَا غَيْرُ الْعُلَمَاءِ وَغَيْرُ الثَّابِتِينَ، كَبَاقِي الْكُتُبِ أَيْضًا، لِإِهْلَاكِ أَنْفُسِهِمْ." في رسالتي كولوسي وتسالونيكي أيضًا هناك إشارات لتداول الرسائل والكتابات الرسولية بين الكنائس: "وَمَتَى قُرِئَتْ عِنْدَكُمْ هَذِهِ الرِّسَالَةُ فَاجْعَلُوهَا تُقْرَأُ أَيْضًا فِي كَنِيسَةِ اللَّأُوْدِيكِيِّينَ، وَالَّتِي مِنْ لَأُوْدِيَّةٍ تَقْرَأُونَهَا أَنْتُمْ أَيْضًا" (كو4: 16)، "أَنَا شِدُّكُمْ بِالرَّبِّ أَنْ تُقْرَأَ هَذِهِ الرِّسَالَةُ عَلَى جَمِيعِ الْإِخْوَةِ الْقَدِيسِينَ" (1تس5: 27).

- عشرون كتابًا من العهد الجديد لم يكن هناك أي خلاف بين الكنائس حول قانونيتهم، والخلاف كان حول سبعة أسفار فقط من العهد الجديد، وقد ذكر يوسابيوس القيصري خمسة منهم وهم: "رسالة يعقوب- رسالة بطرس الثانية- رسالتي يوحنا الأولى والثانية- رسالة يهوذا"، ويُضاف إليهم: "رسالة العبرانيين- سفر الرؤيا".

مُصْطَلَحُ قَانُونِيَّةٍ فِي تَارِيخِ الْكَنِيسَةِ الْأُولَى

- أكثر المُصْطَلَحَاتِ اسْتِخْدَامًا فِي الْكَنِيسَةِ الْأُولَى كَانَ قَاعِدَةُ الْإِيمَانِ "Rule of Faith"، وتعني أن قبول أي شيء

داخل الكنيسة من عدمه يتم على أساس مدى مطابقته للإيمان الراسخ في الكنيسة ووسط جماعتها المُصلية، وكثيرًا ما نادى به واستخدمه ترتليان وإيرينيئوس.

- مُصطلح آخر تم استخدامه للتعبير عن القانونية بحسب الكنيسة الأولى وهو قانون الحق "the Canon of Truth" أو "the Rule of Truth"، أكثر من استخدموه من آباء الكنيسة هم: ديونسيوس الكيرونثي، اكليمنس السكندري، هيبوليتوس الروماني، نوفاتيان. والمقصود منه أنه لا يُمكن قبول شيء داخل المجتمع المسيحي، ما لم يُحكم عليه من خلال الحقيقة المُعاشة داخل المجتمع المسيحي، من عبادة، وتعاليم مُستلمة. فالمجتمع المسيحي هو مقياس الحقيقة مثله مثل الناموس الموسوي لليهود.

- مُصطلح آخر وجدَ فقط لدى الكُتّاب اليونان، وهو: "القانون الكنسي"، نجده أول شيء في (رسالة استنشهاد بوليكاربوس 2). يتحدث هذا المُصطلح باختصار عن التقاليد الكنسي، الممارسات الكنيسة، والقراءات الكنسية، كمعيار لقانونية وقدسية أي شيء حتى يصبح مقبولاً لدى المسيحيين.⁶

⁶ Bruce m. Metzger, the canon of the New Testament (New York: oxford, 1987) 251- 253.

المصادر التي نعتمد عليها في تحديد الكتابات القانونية

- آباء الكنيسة: الكثير من آباء الكنيسة قد وضع قوائم بأسماء الكتب التي تعتبرها الكنيسة في عصره وفي داخل منطقته التي يعيش فيها قانونية، وذلك بدأ بشكل كامل مع أوريجانوس. لكن الأمر لا يتوقف فقط عند قوائم الكتب التي عرضها الآباء، بل أيضاً الكتابات التي اعتبرها الآباء قانونية من خلال الاستشهاد بها دون ذكر قائمة كاملة تضم العهد الجديد بأكمله.

- قرارات المجامع: بعض المجامع سواء المكانية أو المسكونية قد أرفقت من ضمن قراراتها الكتب التي تعتبرها الكنيسة كتباً ذات سلطان رسولي، ويجب اتباعها والاسترشاد بتعاليمها.

- القراءات الكنيسة والمخطوطات: مخطوطات الكتاب المقدس الكثير منها يضم العهد الجديد بالكامل، وهذا يُعد مصدر هام لمعرفة الكتابات القانونية للعهد الجديد.

الكنيسة والقانون

انه من المهم ان نذكر ان المجامع المقدسة لم تعطي باي حال من الاحوال صفة الوحي إلى اي كتاب. فقط ما تم هو الاعتراف بان الله قد اوحى الكاتب أثناء كتابة هذه الكتب.

قانونية الاسفار هي صفة ملازمة لها لانها انت من رجال الله. الشعب والمجامع فقط يعترفون بما هو حقيقي نظرا لوحياها الطبيعي منذ لحظة كتابتها. لا يوجد سفر من اسفار الكتاب المقدس اكتسب القانونية بفعل أحد مجامع الكنيسة.

حقائق عن القانونية

1- لم يكن هناك كتب وُضعت في مقارنة مع كتب العهد الجديد، وتم الإختيار بينهم. فلم يأتي أسقف مدينة ما ووضع كتب العهد الجديد في مقارنة مع كتب أخرى، ثم إختار كتب العهد الجديد ورفض البقية.

2- اكثر من عشرون سفراً من العهد الجديد لم يكن عليهم أي نقاش أو نزاع أو خلاف حول قانونيتهم.

3- مجمع نيقية لم يحدد قانونية الأسفار.

لم يأتي أحد بإنجيل يوحنا وإنجيل بطرس وطبق عليهم معايير ما فنجح إنجيل يوحنا في هذا الإختبار وسقط إنجيل

بطرس! هذا لم يحدث، فالكتب القانونية كانت معروفة والكتب غير قانونية كانت معروفة من خلال التقليد الرسولي للكنيسة المسيحية. إنما كان الخلاف حول سبعة كتب، ذكر يوسابيوس القيصري منهم خمس: هي: رسالة يعقوب – رسالتا يوحنا الأولى والثانية – رسالة بطرس الثانية – رسالة يهوذا. ويُضاف لهم: الرسالة إلى العبرانيين، وسفر الرؤيا. (تاريخه 3: 27).

اسباب الثّقين

1- رسولية الأسفار

إن أول أسباب جمع وحفظ أسفار الوحي هو كونها أسفار نبوية، أي أنها كتبت على يد أنبياء أو رسل الله، وبالتالي لا بد أن تكون ذات قيمة ومن ثم ينبغي حفظها. وتظهر هذه الفكرة في العصور الرسولية إذ تم جمع وتداول رسائل الرسول بولس. (2بط 3: 15-16 وكو 4: 16).

2- ظهور الهرطقة

في وقت مبكر جدًا وتحديداً في عام 140م وضع ماركيون الهرطوقي قائمة خاصة به للأسفار القانونية وبدأ في الترويج لها. وكانت الكنيسة بحاجة إلى مواجهة تعاليمه عن طريق جمع كافة أسفار العهد الجديد.

3- انتشار الكتابات الأبوكريفا

ظهور الكثير من كتب الأبوكريفا وانتشارها. وقد استدعى هذا تحديد الأسفار القانونية.

4- الاستخدام الكنسي والليتورجي:

الكتابات الرسولية استخدمت في طقوس العبادة العلنية ومن ثم أصبح من الضروري تحديد اي هذه الكتابات قانونية.

5- دافع تبشيري:

فالمسيحية قد انتشرت بقوة إلى البلاد الأخرى وظهرت الحاجة إلى ترجمة الكتاب المقدس إلى اللغات الأخرى. فقد ترجم الكتاب المقدس إلى اللغة السريانية واللاتينية في القرن الثاني الميلادي. وحتى لا تترجم كتب ليس لها وجود في القانون وجب الانتباه إلى السؤال: أي الكتب تنتمي للقانون؟

6- دافع سياسي:

أوامر اضطهاد المسيحيين وحرق الكتب المقدسة في عصور الاضطهاد زمان داكْيوس عام 249- 251 م. وأيضاً الاضطهاد في زمان دقلديانوس فيما بين عام 302 – 305 م. زودت الكنيسة بحافز قوي من أجل تجميع وفحص وتوطيد كتب العهد الجديد.

سبب تأخر وضع قانون موحد للأسفار العبرية

توقف الصوت النبوي:

في سفر المكابيين الأوّل 14: 41 نقرأ عن سمعان الذي عُين قائداً وكاهناً «حتي يقوم نبي أمين»، وقبل ذلك يتحدث عن الأسى في إسرائيل «الذي لم يكن مثله منذ أن توقف ظهور الأنبياء». ويشكو كاتب سفر باروخ من أن «الأنبياء وقع عليهم ثبات». إن الأسفار التي كُتبت بعد انتهاء عصر الأنبياء كانت تعتبر خارج نطاق الكتاب المقدس.

معايير تقنين الأسفار

رسولية الأسفار

السفر ينتمي لأحد الرسل الأولين، أي أنه مكتوب في القرن الأول.

الإنشاز

القبول المسكوني هو أحد العوامل المهمة في تحديد قانونية السفر. وفي المجل نول هل قبلت الكنيسة العامة السفر واستخدمته في عبادتها؟

أرثوذكسية التعليم

يجب أن يكون السفر متوافقاً مع الإيمان المسلم مرة في الكنيسة.

الرسل شهدوا لقانونية

كُتِبهم واسفارهم

هي أساس الكنيسة والإيمان

ويقول القديس يهوذا الرسول "أخو يعقوب" (أع 1: 17):

"وأما أنتم أيها الأحباء فاذكروا الأقوال
التي قالها سابقاً رسل ربنا يسوع المسيح"
(يه 1: 17).

والقديس بطرس الرسول بالمثل أكد بأن كتابات القديس
بولس ضمن الكتب المقدسة في [2 بطرس 3: 15-16]:

"احسبوا أناة ربنا خلاصاً، كما كتب إليكم
أخونا الحبيب بولس أيضاً بحسب الحكمة
المعطاة له، كما في الرسائل كلها أيضاً،
متكلما فيها عن هذه الأمور، التي فيها
أشياء عسرة الفهم، يحرفها غير العلماء
وغير الثابتين كباقي الكتب أيضاً، لهلاك
أنفسهم".

مساواة العهد القديم بالجديد

نجد في [1 تيموثاوس 5: 18] ان القديس بولس يقتبس من سفر [تثنية 25: 4، لوقا 10: 7] ويرجع كلتا الفقرتين إلى الكتاب المقدس. ويقول:

“أن الكتاب يقول: «لا تكم ثورا دارسا، والفاعل مستحق أجرته».”

ويقول ايضاً:

“مبنيين على أساس الرسل والأنبياء
ويسوع المسيح نفسه حجر الزاوية”
(أف2:20).

ويكتب بطرس الرسول:

“لتذكروا الأقوال التي قالها سابقا الأنبياء
والقديسون ووصيتنا نحن الرسل وصية
الرب والمخلص “ (2بط3:2).

شهادة الرسل للعهد الجديد

والأكثر من ذلك فإن رسائل العهد الجديد كانت تقرأ وتوزع بين الكنائس كوحي ثابت من الله قارن مع [كولوسي 4: 16؛ 1 تسالونيكي 5: 27]:

“أناشدكم بالرب أن تقرأ هذه الرسالة على جميع الإخوة القديسين” (1 تس 5:27).

“ومتى قرئت عندهم هذه الرسالة فاجعلوها تقرأ أيضاً في كنيسة اللاودكيين والتي من لاودكية تقرأونها انتم أيضاً” (كو 4:16).

“طوبى للذي يقرأ وللذين يسمعون أقوال النبوة ويحفظون ما هو مكتوب فيها لان الوقت قريب” (رؤ 1:3) وتتكرر في السفر عبارة “من له أذن فليسمع ما يقوله الروح للكنائس” سبع مرات (رؤ 2:7 و 11 و 17 و 29؛ 6:13 و 22).

“لأنني اشهد لكل من يسمع أقوال نبوة هذا الكتاب أن كان أحد يزيد على هذا يزيد الله عليه الضربات المكتوبة في هذا الكتاب” (رؤ 22:18).

أسفار الأبوكريفا

1- لم يلق أي منها القبول إلا لفترة وجيزة أو على نطاق محدود.

2- معظمها لا يتسم بالصفة القانونية الكاملة فلم توجد إلا ملحقة بالمخطوطات المختلفة أو ذكرت في بعض الفهارس.

3- لم يأت ذكرها في أي مجمع كنسي أو أي قائمة رئيسية للأسفار القانونية الموحى بها للعهد الجديد.

4- يستند القبول المحدود لمعظم هذه الأسفار إلى أنها تربط نفسها ببعض الإشارات التي وردت في الأسفار القانونية (مثل الإشارة إلى الرسالة إلى أهل لاودكية في كو4: 16) أو تنسب نفسها إلى الرسل (مثل أعمال بولس). وعندما اتضحت هذه الأمور، لم يعد هناك شك في عدم قانونية هذه الأسفار.

مصادر القانونية بعد حقبة

الرسل

ماركيون

من اسره مسيحية وابيه كان اسقف ولكنه كان في خلاف مع ابيه، وهو ولد سنة 120 م وبدا هرطقته بعد سنة 140 م بعد سفره الي روما ورفض الخضوع فحرم سنة 144 م فأسس مجموعه لنفسه سماها كنيسة باسمه (وهو تاريخ أول انشقاق في جسد الكنيسة).

وهو الذي ادعى وجود إلهين إله العهد القديم وهو إله الناموس والأنبياء وهو إله شرير وخالق الشر ويبتهج بالحروب واله العهد الجديد وهو يسوع المشتق من الاله الاب الذي هو فوق الاله الذي خلق العالم.

وماركيون رفض العهد القديم ورفض الثلاث أناجيل واعترف فقط باجزاء من انجيل لوقا (بعد ان ازال سلسلة نسب المسيح واستبدلها بسجلات يقول فيها ان المسيح يقول ان خالق الكون هو ابوه وأيضا اخذ عشر رسائل فقط لبولس بعد أن ازال منها ما يختص بإن إله العهد القديم هو

خالق العالم وازال الاقتباس من النبوات، و اضاف كتابات
عن قايين.

الوثيقة الموريتارية

أكتشفها الأب لودوفيكو انتونيو موريتوري Ludovico Antonio Muratori (1750-1672) في مكتبة دير كولومبان في بوبيو شمال ايطاليا. ونشر موراتوري اكتشافه عام ١٧٤٠، فحملت الوثيقة اسمه.

والوثيقة الموراتورية هي نص يقع في ٨٥ سطرا مكتوب في الصفحتين العاشرة والحادية عشرة من المجلد. وهو مكتوب باللاتينية.

يبدو ان النص الاصلي أُلِف باليونانية قبل قرون عديدة من إنتاج الوثيقة، التي هي في الواقع ترجمة لاتينية للنص اليوناني. ولكن التي بين أيدينا الآن متأكلة في جزء منها.

وهذه الوثيقة التي من منتصف القرن الثاني توضح قانونية اسفار العهد الجديد كاملة حتى مع وجود تآكل فيها.

هذه القائمة تشمل الأناجيل الأربعة، وسفر أعمال الرسل، ورسائل بولس الثلاثة عشر، ويهوذا وسفر الرؤيا، ورسالة يوحنا الأولى، وإما رسالة يوحنا الثانية والثالثة أو كلاهما معاً. وهكذا، فعلى الأقل كان هناك واحد وعشرون

أو اثنان وعشرون سفرًا مدرجة كأسفار جديدة بالثقة قبل نهاية القرن الثاني. ونصها كالتالي:

..... وهو كان حاضر ولذلك وضعه.
الأنجيل الثالث ذلك تبعًا للوقا الذي كان
طبيبًا معروفًا وأخذه بولس معه بعد
صعود المسيح كواحد متحمس للقانون
المكتوب باسمه طبقًا للإيمان العام. وعلى
الرغم من أنه لم يرى السيد المسيح
شخصيًا مع مقدرته من التأكد من
الأحداث فلذا بدأ بالحقيقة ان يروي القصة
بدءًا من ميلاد يوحنا.

الأنجيل الرابع فهو ليوحنا، واحد من
التلاميذ الذين مع الأساقفة كانوا يحثونه
على الكتابة، فقال: "صوموا معي من
اليوم لثلاثة أيام والذي سيعلم لكل واحد
على حدى فليقله للآخرين"، فحدث أنه
فى نفس الليلة أعلن لأندراوس (أحد
الرسل) أن يقوم يوحنا بكتابة الأمور التي
يعرفها باسمه وليقرأها الآخرون جميعًا.
ومن هنا فإنَّ أمور متعددة سوف تُعلم فى
كل إنجيل على حدى، وعلى الرغم من
هذه الأمور فلا يوجد اختلافات فى عقيدة
المؤمنين حيث تمَّ إعلان تلك الأمور

بالروح ذو السيادة الواحدة فى كل
الأناجيل وذلك بخصوص الميلاد، الآلام،
القيامة، الحياة مع التلاميذ والمجيئين،
الأول متواضعًا عندما أُحتقر والثاني
المجيد بقوّته الملكيّة فى المستقبل. يا له
من شيء رائع! ثم ذكر يوحنا بتمام
التطابق تلك النقاط المُعيّنة فى رسائله
قائلًا عن نفسه: "ما رأيناه بأعيننا
وسمعناه بأذاننا ولمسناه بأيدينا. تلك
الأمر كتبناها لكم"، وبهذه الطريقة فإنّه
يُصرّح عن نفسه بأنه ليس فقط شاهد
وسامع بالأعمال العظيمة للسيد المسيح
بل أيضًا كاتبها وبنفس الترتيب.

علاوة على ذلك فقد كُتبت أعمال الرسل
فى سفر واحد.. فقد جمع لوقا الأحداث
المنفردة التي حدثت فى وجوده ويظهر
بوضوح عدم ذكر استشهد بطرس
ومغادرة بولس لروما وذهابه لإسبانيا.

أما عن رسائل بولس الرسول فهي
واضحة للراغبين فى الفهم ولماذا كُتبت.

الأولى إلى أهل كورونثوس لمنعهم عن
الإنشاقات الدينية المضللة والثانية إلى

أهل غلاطية ضد الختان، ثم الرسالة إلى أهل رومية شارحًا بإسهاب عن النظام (او الخطة) من الكتب المقدسة وعن ان المسيح هو المبدأ بالنسبة لهم، ومن الضروري لنا أن نناقش هذه الرسائل واحدة واحدة حيث إنّ الرسول المبارك بولس متبعًا سلفه يوحنا كتب باسمه إلى سبع كنائس فقط بالترتيب الآتي: الأولى إلى أهل كورونثوس، الثانية إلى أهل أفسس، الثالثة إلى أهل فيلبى، الرابعة إلى أهل كولوسى، الخامسة إلى أهل غلاطية، السادسة إلى أهل تسالونيكي والسابعة إلى أهل رومية. ومن المعلوم انه كتب مرة اخرى إلى أهل كورونثوس وإلى أهل تسالونيكي للتحذير ورغم ذلك فإنه من السهل التمييز أن هناك كنيسة واحدة انتشرت في كافة أرجاء الأرض. ومع ذلك فيوحنا أيضًا كتب بالوحي لسبع كنائس، على الرغم من هذا تكلم للجميع. وكتب بولس من نبع المودة والحب واحدة إلى فيليمون وأخرى لتيطس واثنين لتيموثاوس وهذه الرسائل مُقدَّسة في احترام الكنيسة الكاثوليكية من أجل ضبط

النظام الكنسي. ويوجد حاليًا أيضًا رسالة إلى أهل لودكية وأخرى إلى أهل الإسكندرية وكلاهما منسوبتان زورًا إلى القديس بولس من أجل هرطقة ماركيون، ورسائل أخرى عديدة غير مسلم بها من قبل الكنيسة الكاثوليكية،⁷ حيث إنه لا يليق أن يُخلط المُرّ بالعسل.

علاوة على ذلك فإنّ رسالة يهوذا ورسالتين من المذكورين أعلاه (أو يحملوا أسم يوحنا) يستخدموا في الكنيسة الكاثوليكية وكتاب الحكمة الذي كتبه أصدقاء سليمان في شرفه.

لقد استلمنا فقط رؤيا يوحنا وبطرس، ومع ذلك البعض منا غير راغب في قراءة الأخير في الكنيسة. ولكن هرماس كتب الراعي مؤخرًا في زمننا هذا في مدينة روما في حين كان يشغل أخوه الأسقف بيوس الكرسي الكنسي لمدينة روما، لذا بالحقيقة كان ينبغي قرائته ولكن لا يُمكن قرائته لجموع الشعب في

⁷ في الكتابات القديمة الكاثوليكية تعني الجامعة اي الكنيسة في كل العالم، والأرثوذكسية تعني مستقيمة الإيمان، وليس المقصود الطوائف.

الكنيسة، الأنبياء الذين اكتمل عددهم أو حتى بين الرسل لأنه بعد زمنهم، ولكننا لم نقبل ما لأرسينوس، فالانتينوس أو لميلتيادس الذين ألفوا كتاب مزامير جديد لماركيون مع ايضاً باسيليدس المؤسس الأسوي كاتفرجينس...

وعلى الرغم من أن هذه الوثيقة لا تذكر الرسالة إلى العبرانيين وكذلك الرسالة الثالثة للقدّيس يوحنا ورسالة يعقوب ورسالتي بطرس فهذا لا يدل على عدم الإيمان بوحيتها وقداستها أو إنكارها لأن هذه المخطوطة لم تذكر هذه الرسائل لا بين الأسفار المقدسة الموحى بها ولا بين الأسفار المزيفة فقد ذكرت هذه الرسائل في كثير من كتابات الكثير من آباء القرن الثاني الميلادي الذين استشهدوا بآياتها واقتبسوا نصوصها وشهدوا لها. يقول العلامة الإنجليزي وستكوت أن عدم ذكر هذه الرسائل قد يرجع لوجود فجوة أو شق في المخطوطة نفسها. وعلى أية حال فهذه الرسائل مستشهد بها جيداً وبدرجة كافية في مصادر أخرى.⁸

⁸ Westcott. Inspiration. and Canonicity, 205.

مخطوطة كلارومونتانوس

هي قائمة مكتوبة بين رسالتي بولس الرسول الي فليمون والعبرانيين في المخطوطة الكلارومنتانيوس التي تعود الي القرن السادس وهي مخطوطه بالنص اليوناني ومترجم الي النص اللاتيني ولكن هذه القائمة هي نص من القرن الثالث الميلادي وضعت في المخطوطة.

وهذه القائمة تحتوي على كل اسفار الكتاب المقدس مذكور فيها عدد سطور كل سفر عهد قديم وجديد وأيضاً اسفار قانونية ثانية للعهد القديم.

تعليق بروس ميشنجر

والآن ما الذي أدركت الكنيسة الأولى أنه "الجزء الأعظم من العهد الجديد"؟ أو "الأسفار القانونية داخل الأسفار القانونية"؟ كانت الأنجيل الأربعة (متى ومرقس ولوقا ويوحنا) ورسائل بولس الثلاثة عشرة، في الأغلب موجودة دائماً في القوائم، كما كان موجوداً كذلك سفر أعمال الرسل. ففي بعض الحالات النادرة فقط كان هناك شك بشأن أي من هذه الأسفار. كما كان موجوداً عادة رسالتي يوحنا الأولى وبطرس الأولى.

وفي الشرق، اعتبرت الرسالة إلى العبرانيين قانونية وتم وضعها مع رسائل بولس، كما اعتبار سفر الرؤيا قانونياً

في كثير من الدوائر. وبذلك يكون هناك من عشرين إلى اثنين وعشرين سفرًا من إجمالي السبعة والعشرين سفرًا للعهد الجديد كانت تعتبر باستمرار كتباً مقدسة بمجرد أن تم استخدام هذا المصطلح في الإشارة إلى العهد الجديد.

قوائم الآباء

قائمة ميلينو أسقف ساردس 170م.

نقله يوسابيوس في كتابه تاريخ الكنيسة الجزء الرابع 26 وهي عن أسفار العهد القديم كالتالي:

ولكن الخلاصة التي وضعت بواسطته كما كتب، يعطي في بداية المقدمة تقسيم للكتب المعلومة للعهد القديم، الذي هو مهم ان ننقله في هذه النقطة فهو كتب ما يلي:

"مليتو إلى أخيه اونيسيμος، التحية، كما أنك عادة في غيرتك للكلمة، عبرت عن امنية تلخيص يصنع من القانون والانبياء بما يخص المخلص وبما يخص كل ايماننا، وأيضا رغبت ان تحصل على تعبير دقيق للكتب القديمة حسب عددهم وترتيبهم، انا تجرأت لأقوم بهذه المهمة واعرف غيرتك للإيمان ورغبتك أن تحصل على المعلومات بما يختص بالكلمة واعرف إنك في تطورك لله وتحترم هذه الأمور فوق كل شيء اخر وتجاهد لتحصل على الخلاص الأبدي.

عندما ذهبت للشرق ووصلت للمكان الذي هذه الأشياء يتم التبشير بها وتعلمت بدقة اسفار العهد القديم وأرسلتهم لكم كما هو مكتوب أسفل. هذه هي أسماؤهم: لموسى خمسة تكوين خروج لاويين عدد تثنية يشوع ابن نون قضاة راعوث الأربع ملوك⁹ واثنين الأخبار ومزامير داود ولسليمان الأمثال والجامعة ونشيد الأنشاد وأيوب ومن الأنبياء إشعياء إرميا وكتب الأنبياء الاثني عشر في كتاب واحد ودانيال وحزقيال وعزرا. منهم أيضاً قمت باستخلاص وقسمتهم إلى 6 كتب".

هيبوليتوس الروماني 170 م

عن كتاب شرحه للمزامير.

وُلد القديس هيبوليتوس حوالي سنة 170م وكان كاهنًا بروما، يقول القديس جيروم أنه كان أسقفًا.¹⁰ ولكن التقليد

⁹ لاحظ هُنا أن الملوك الأربع هم: ملوك الأول = صموئيل الأول، وملوك الثاني = صموئيل الثاني، وملوك الثالث = ملوك الأول بحسب التقسيم الحالي، وملوك الرابع = ملوك الثاني. فهي نفس الأسفار لكن يتبع فيها تقسيم مختلف كما سنرى في السبعينية.

¹⁰ مشاهير الرجال 74

الغربي يقول أنه كان قسًا، وكتب العديد من الكتب في تفاسير الكتاب المقدس والعلوم الكنسية ومن أشهرها عن الفصح. وكان صديقًا للعلامة أوريجانوس، وكان يزور الإسكندرية كثيرًا، وكان أوريجانوس يتبادل معه الزيارات، وقام بزيارته في روما عام 215م، واستمع إلى عظة له عن “ تكريم المخلص “.

ويرى الباحثون أن كتابات هيبوليتوس قد تأثرت بتعاليم كنيسة الإسكندرية، كما تأثر هيبوليتوس بالقدّيس إيريناؤس أسقف ليون، بل ويعتبر أحد مؤلفاته امتدادًا لكتاب القدّيس إيريناؤس “ ضد الهرطقات “ والذي كتبه سنة 180 ميلادية.¹¹

ويذكر كل من يوسابيوس وجيروم أهم مؤلفاته التي وصلت إليهم في أيامهم؛ “ في ستة أيام الخليقة، وعن الخروج، وعن نشيد الأنشاد، وعن التكوين، وعن زكريا وعن المزامير، وعن اشعيا، وعن دانيال، وعن سفر الرؤيا، وعن الأمثال، وعن الجامعة، وعن الروح، وعن المحبة، وفيما بعد المسيح، وعن الاضطهاد، وضد ماركيون، وعن الفصح، وضد كل الهرطقات، وتحذير عن قيامة المسيح، والخلاص “.¹²

¹¹ هيبوليتوس الروماني إعداد د. جورج عوض إبراهيم

¹² جيروم مشاهير الرجال 74، ويوسابيوس ك 6 ف 20:1

هذه الكتب تبقى لنا منها عددًا قليلًا أهمهما كتبه “ ضد الهرطقات “، والتي كانت مكونة من عشرة كتب، وصلنا منها ثمانية وضاع الكتابان الثاني والثالث. وتبقى أيضًا كتابه “ ضد المسيح “ وهو كتاب في العقيدة شرح فيه كيفية مجيء ضد المسيح، ومن هو ومتى يأتي؟ وشذرات ليست بكثيرة من قليل من الكتب الأخرى، من جزء من تفسيره لسفر دانيال، والتي استشهد بها واقتبس فيها من أسفار العهد الجديد وتكلم صراحة عن وجود عهدين العهد القديم والعهد الجديد والإنجيل الرباعي. بل وينسب إليه البعض كتابة الوثيقة الموراتورية.¹³ وذكر قائمته لأسفار العهد القديم كالتالي:

السبب في عدد 22 كتاب للعهد القديم انه هو يتماشى مع الحروف العبرية. هم عدوهم حسب التقليد القديم: كتب موسى خمسة، يشوع بن نون السادس، القضاة ومعه راعوث السابع، ملوك اول وثاني الثامن، ملوك ثالث ورابع التاسع، كتابي الاخبار تجعلهم عشرة، واعمال أيام عزرا هو الحادي عشر، كتاب المزامير هو الثاني عشر، الذي لسليمان والامثال والجامعة ونشيد الانشاد الثالث عشر

¹³ Wood, D. R. W., & Marshall, I. H. New Bible dictionary (3rd ed.) P.172-173.

والرابع عشر والخامس عشر، الأنبياء
الاثني عشر هو السادس عشر، وبعد هذا
إشعيا وارميا وبه المراثي والرسالة
وأيسا دانيال وحزقيال وايوب واستير
يكملون اثنين وعشرين كتاب. ويضاف
إليهم البعض طوبيا ويهوديت يجعلهم
أربعة وعشرين حسب الحروف اليوناني
وهي اللغة التي استخدمت بين اليهود
واليونانيين المجتمعين في روما.

ولم يترك لنا هيبوليتوس قائمة بأسفار العهد الجديد مثل
إيريناؤس وغيره، ولكنه استشهد واقتبس من جميع أسفار
العهد الجديد السبع وعشرين. وساوى بين الأنبياء ورسل
المسيح، ووضع قانونية ووحى وموثوقية أسفار العهد
الجديد على قدر المساواة مع أسفار العهد القديم. كما اقتبس
من بعض كتابات الآباء الرسولين مثل راعيهرماس
والديداكية ورسالة برنابا، ولكن ليس كأسفار قانونية.¹⁴

وقد اقتبس واستشهد بأسفار العهد الجديد أكثر من
1300 مرة، وأشار إلى قراءتها في الاجتماعات العبادية
العامة¹⁵ كما أشار إلى قداستها ووحيا وكونها كلمة الله.¹⁶
فقد استشهد بالإنجيل للقديس متى أكثر من 80 مرة،

¹⁴ F. F. Bruce, P. 178.

¹⁵ ANF Vol. 5:251

¹⁶ Ag. One Noe. 9-14.

والإنجيل للقديس مرقس 10 مرات، والإنجيل للقديس لوقا 45 مرة، والإنجيل للقديس يوحنا أكثر من 70 مرة، وسفر أعمال الرسل 18 مرة، والرسالة إلى رومية 17 مرة، والرسالة الأولى إلى كورنثوس 25 مرة، والرسالة الثانية 6 مرات، والرسالة إلى غلاطية 14 مرة، والرسالة إلى أفسس 15 مرة، والرسالة إلى فيلبي 9 مرات، والرسالة إلى كولوسي 13 مرة، والرسالة الأولى إلى تسالونيكي مرتين، والرسالة الثانية 4 مرات، وتيموثاوس الأولى 7 مرات، والثانية ثلاث مرات، والرسالة إلى تيطس مرة واحدة، والرسالة إلى العبرانيين 5 مرات، ورسالة يعقوب مرة واحدة، ورسالة بطرس الأولى 4 مرات، والثانية حوالي 11 مرة، ورسالة يوحنا الأولى 4 مرات، ورسالة يهوذا مرة واحدة، وسفر الرؤيا 23 مرة.¹⁷

وقد يتصور البعض أن هيبوليتوس لم يعترف بالرسالة إلى العبرانيين أو رسائل يعقوب وبطرس الثانية ويهوذا، لذا نؤكد أنه اقتبس أو استشهد بنصوصها حوالي 19 مرة باعتبارها أسفار قانونية موحى بها. وعلى سبيل المثال فقد استشهد بالرسالة إلى العبرانيين في قوله:

“ويحمل كل الأشياء في يده، الذي تألم وهو يشفي المتألمين، الذي ضُرب مشيراً

¹⁷ PNF, Vol. 686 – 685

إلى لطمه أثناء تحريره للعبيد وأنعم
بالحرية على العالم¹⁸.

وهذا جوهر ومضمون الآية التالية في العبرانيين:
“وَحَامِلٌ كُلَّ الْأَشْيَاءِ بِكَلِمَةِ قُدْرَتِهِ، بَعْدَ مَا صَنَعَ بِنَفْسِهِ
تَطْهِيرًا لِخَطَايَانَا” (عب 1:3)، والآية التالية: “لَأَنَّهُ فِي مَا
هُوَ قَدْ تَأَلَّمَ مُجْرَبًا يَقْدِرُ أَنْ يُعِينَ الْمُجْرَبِينَ” (عب 2:18).
وأيضًا:

“أقسم (الآب) للواحد الصالح (الابن)،
كما هو مكتوب: اقسم الرب ولن يندم.”¹⁹

وهي اقتباس مباشر مما جاء في العبرانيين، خاصة
الجزء الثاني من الآية: “وَأَمَّا هَذَا (المسيح) فَيَقْسِمُ مِنَ
الْقَائِلِ لَهُ: أَقْسَمَ الرَّبُّ وَلَنْ يَنْدَمَ، أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى
رُتْبَةِ مُلْكِي صَادَقَ” (عب 7: 21).

وفي شرحه لوجود يسوع وقوته على الإنسانية يقول
بالحرف الواحد:

“الرب إلهنا نار آكلة.”²⁰

¹⁸ The Discourse on the Holy Theophany, Fragment, 8:9.

¹⁹ The Justinian Heresy Unfolded in the “Book of Baruch.”

²⁰ The Refutation of All Heredies, B. 6, 27.

وهذا النص مأخوذ حرفياً من الرسالة إلى العبرانيين في قوله: “لَأَنَّ إِلَهَنَا نَارٌ أَكَلَتْ” (عب 12:29).

ويقتبس من الرسالة إلى يعقوب قائلاً:

“ طلبت رحمة منذ زمن طويل، ولكن مصابيحكم مظلمة بسبب صلابة قلوبكم، أبعادوا عني، لأن الدينونة بدون رحمة للذين لم يعملوا الرحمة.”²¹

وهو نص أقرب للاقتباس الحرفي لقوله: “لَأَنَّ الْحُكْمَ هُوَ بِلَا رَحْمَةٍ لِمَنْ لَمْ يَعْمَلْ رَحْمَةً” (يع 2:13).

كما يستشهد أيضاً برسالة بطرس الثانية، بقوله:

“ وستكون شريك الطبيعة الإلهية مع المسيح، ولا تكن مستعبداً للشهوات والأهواء، ولا تضيع ثانية بالأمراض، لأنك صرت إلهاً.”²²

وهذا جوهر ما جاء في رسالة بطرس الثانية: “لِكَيْ تَصِيرُوا بِهَا شُرَكَاءَ الطَّبِيعَةِ الإِلَهِيَّةِ، هَارِبِينَ مِنَ الْفَسَادِ الَّذِي فِي الْعَالَمِ بِالشَّهْوَةِ” (بط 1:4).

²¹ Treatise in the Anti Christ, ch. 47.

²² The Author's Concluding Address.

وأيضاً قوله:

“والآن يسيطر كلمة الله (Logos) على كل هذه، بكر الله، صوت الفجر الذي يسبق كوكب الصبح“.²³

والجزء الثاني من الاقتباس يستشهد بالجزء الأخير من قول القديس بطرس في رسالته الثانية: “إلى أَنْ يَنْفَجِرَ النَّهَارُ، وَيَطْلُعَ كَوْكَبُ الصُّبْحِ فِي قُلُوبِكُمْ“ (2بط19:1).

وأيضاً قوله:

“سيأتي في الأيام الأخيرة مستهزونون، سالكين بحسب شهواتهم. وسيكون هناك معلمون كذبة بينكم الذين سيدسون بشكل سري بدع لعينة“.²⁴

وهنا يستشهد بشكل مباشر في نصف الفقرة الأول بما جاء في بطرس الثانية: “عَالِمِينَ هَذَا أَوَّلًا: أَنَّهُ سَيَأْتِي فِي آخِرِ الْأَيَّامِ قَوْمٌ مُسْتَهْزِئُونَ، سَالِكِينَ بِحَسَبِ شَهَوَاتِ أَنْفُسِهِمْ“ (2بط3:3)، وفي النصف الثاني بقول الرسالة: “كَمَا سَيَكُونُ فِيكُمْ أَيْضًا مُعَلِّمُونَ كَذَبَةً، الَّذِينَ يَدُسُّونَ بِدَعِ هَلَاكِ“ (2بط1:2).

²³ The Refutation of All Heredies, Vol. 10, 19.

²⁴ ANF Vol. V, 244.

كما استشهد أيضًا بما جاء في رسالة يهوذا في قوله:

“سيكون هناك أولئك المعتزلون بأنفسهم

بلا خوف“.²⁵

وهي تستشهد، في مضمونها، بما جاء يهوذا 19: “هؤلاء هم المعتزلون بأنفسهم، نفسانيون لا روح لهم”.

أي اقتبس من جميع أسفار العهد الجديد فيما عدا رسالتي يوحنا الثانية والثالثة، ربما لأن مضمونها موجود في الرسالة الأولى والإنجيل للقدّيس يوحنا الذي استشهد به أكثر من 70 مرة. ولم يقتبس من كتب الآباء الرسوليّين، كراعي هرماس، ككتب قانونية ومحي بها، أو من الكتب الأبوكريفية، كأعمال بولس وغيرها.

أوريجانوس 200 م.

عُرِفَت من قِبَل يوسبيوس في تاريخه الكنسيّ المجلد السادس، الباب الخامس والعشرون 3-14

“يجب أن نوضّح أن الأسفار القانونية حسب ما سلّمه اليهود هما اثنين وعشرين كما هي حروف الكتابة لهم، هم كالتالي: الذي يُقال له تكوين ولكن اليوم يلقبونه بريشيت من بداية الكتاب الذي يعني في

²⁵ ANF Vol. V, 244.

البداء. الخروج، وليسموث الذي هو
اللاويين. ويكرا الذي يلقب العدد.
اميسفيكوديم وهو التثنية. ايلاديباريم وهو
كلمات يشوع بن نون. قضاة. راعوث.
هم في كتاب واحد. سافاتيم وهو ملوك
اول وثاني وهما كتاب واحد وهو
صموئيل كما بلغه الله بالوحي،²⁶ وملوك
ثالث ورابع كتاب واحد. واميلوخ داود
وهو مملكة داود وهو اخبار الأيام الأول
والثاني في كتاب واحد هو دابريامين
وهو تسجيل الأيام. عزرا الأول
والثاني²⁷ في كتاب واحد. كتاب
المزامير. سفر اثيليم الامثال لسليمان
ميلوث الجامعة كولت نشيد الأنشاد سير
هاشيريم إشعياء جيسيا إرميا مع المراثي
والرسالة في كتاب واحد باسم إرميا،
دانيال وحزقيال أيوب واستير، ومكابيين
ويلقب ساربيث ساباناييل.

²⁶ انظر كيف يوضح أوريجانوس ما قلناه في تعليقنا السابق.

²⁷ عزرا الثاني هو سفر نحemia.

كما شهد أوريجانوس في كتابه الأوّل للتعليق على الأنجيل بحسب متى – مدافعا عن قانون الكنيسة – انه يعرف فقط أربعة أناجيل كاتبًا بعض الشيء كما يلي:

من بين الأنجيل الأربعة الوحيدة غير القابلة للجدال في كنيسة الله الأرضية، تعلمت بالتقليد أن الأنجيل الأوّل كُتب بحسب متى – الذي كان يومًا جابيًا للضرائب ثم أصبح رسولًا ليسوع المسيح – الذي نشره من أجل اليهود الذين جاءوا ليؤمنوا، مؤلفًا إياه باللغة العبرية. الثاني بحسب مرقس الذي أعدّه وفقًا لتعليمات بطرس الذي في الرسالة الكاثوليكية يعرفه كابن قائلًا: "تُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ الَّتِي فِي بَابِلَ الْمُخْتَارَةُ مَعَكُمْ، وَمَرْفُسُ ابْنِي" (بطرس الأولى 5: 13). الثالث بحسب لوقا، الأنجيل الموصى من قبل بولس (كورونثوس الثانية 8: 18) المؤلف للمؤمنين من الأمم. وبعدهم كلهم الأنجيل بحسب يوحنا.

وفى كتابه الخامس من شرحه للإنجيل بحسب يوحنا،
يقول بالإشارة للرسائل الرسولية:

“لكنه الذي عمل كافيًا ليكون وزيرًا
للعهد الجديد، ليس من الرسالة ولكن من
الروح (كورونثوس الأولى 3: 6) هذا
بولس الذي "مِنْ أورشليمَ وَمَا حَوْلَهَا إِلَى
إِلْيَرِيكُونَ قَدْ أَكْمَلَ التَّبَشِيرَ بِالْإِنْجِيلِ"
(رومية 15: 19)، لم يكتب إلى كل
الكنائس التى أنشأها وحتى للذين كتب لهم
لم يرسل إلا سطورًا قليلة. وبطرس –
من عليه قامت كنيسة المسيح، “وَأَبْوَابُ
الْجَحِيمِ لَنْ تَقْوَى عَلَيْهَا” (متى 16: 18)
– ترك رسالة واحدة وهناك جدال على
واحدة أخرى. لماذا أحتاج أن أتكلم عن
الذي أتكأ على صدر المسيح (يوحنا
13)، يوحنا الذي ترك خلفه انجيلا واحدا
ورغم هذا أعترف انه يستطيع ان يكتب
أكثر مما يستطيع العالم ان يحويه (يوحنا
21: 25)! وكتب أيضًا الوحي الذي أمره
أن يُبْقَى سِرًّا ولا يكتب أصوات الرعود
السبعة (رؤيا 10: 4). وترك أيضًا
رسالة من سطور قليلة ومحتمل ثانية

وثالثة؛ ليست كل الآراء أنها اصيلة ولكن
اثنتين منهم ليست بمئات السطور.

بالإضافة إلى ذلك فقد قال العبارات الآتية في مواضعه
عن الرسالة إلى العبرانيين:

“حيث إنّ صفة الإلقاء في الرسالة بعنوان
(إلى العبرانيين) ليس بها فظاظة الرسول
في الحديث حيث اعترف بأنه نفسه فظ
في الحديث (كورونثوس الأولى 11: 6)،
هذا في الأسلوب، ولكن حيث إنّ الرسالة
أفضل باليونانية في القائها، فسوف تُقبل
من كل من يقدر أن يرى اختلافات في
الأسلوب. ولكن مجدداً وعلى الناحية
الأخرى أن الأفكار التي بالرسالة جديرة
بالاعجاب وليست أدنى من الكتابات
المعترفة للرسول، لهذا أيضاً كل شخص
يفحص النص الرسولي بدقة سوف
يقبلها”.

ثم أضاف لاحقاً:

“فى رأيى، لابد أن أقول أن الأفكار هي
للرسول، ولكن الأسلوب والتركيب هما
لشخص آخر تذكر تعاليم الرسول وكتب
في راحته ما كان معلمه قد قاله. وبناء

عليه، فإنَّ أي كنيسة تُسلم بأن الرسالة لبولس فهذا مقبول أيضاً. فإنَّه ليس بلا سبب أن الرجال قديماً قد سلموها على انها لبولس. ولكن في الحقيقة الرب يعلم من كتب هذه الرسالة. رغم ذلك فالعلم الذي وصلنا مضاعفاً، البعض يقول إن كلمت هو من كتب تلك الرسالة، وآخرون يقولون إنه لوقا كاتب الإنجيل وأعمال الرسل".

يوسايبوس القيصري 320 م.

من التاريخ الكنسي ليوسايبوس، 3. 25. 1-7

يبدو من اللائق عند هذه النقطة أن نُلخص كتابات العهد الجديد التي بالفعل ذُكرت. في المقام الأوَّل يجب وضع الأناجيل الأربعة المقدسة وسفر أعمال الرسل الذي تلاهم. بعد ذلك لابد أن تُحسب رسائل بولس، يليهم في الترتيب الرسالة السابقة الموجودة ليوحنا، مثلها رسالة بطرس لابد أن تُعرف. بعد هذه لابد أن نضع، لو بدا ذلك صحيحاً، وحي يوحنا والذي بخصوصه يجب أن تُعطى الآراء

المختلفة في الوقت الصحيح. هذه، ثم، تُضع بين الأسفار المعروفة. من الأسفار المتنازع عليها، والمألوفة على الرغم من ذلك للأغلبية، هناك الرسالة الموجودة ليعقوب، كما تُدعى، ورسالة يهوذا، والرسالة الثانية لبطرس، وهذه المسماة الثانية والثالثة ليوحنا، سواء أنها تُنسب للإنجيلي أو لشخص آخر بنفس الاسم.

من بين الأسفار المزورة يجب أن نعرف أيضًا أعمال بولس، والراعي كما تُدعى، ووحى بطرس، وبالأضافة إلى هذه، الرسالة الموجودة لبرنابا وتعاليم الرسل كما تُدعى. وكما قلت وحي يوحنا إذا بدا صحيحًا. ومن ضمن هذه حسب البعض الرسالة إلى العبرانيين الذي أخذ به العبرانيين الذين قبلوا المسيح سرورًا خاصًا.

الأن كل هذه الكتب من ضمن الأسفار المتنازع عليها- ولكن على الرغم من ذلك شعرنا بالإضطرار لعمل دليل لهم، للتمييز بين الكتابات التى طبقا للتقليد الكنسيّ صحيحة ومعروفة وأصيلة، وبين الكتابات الأخرى التى تختلف عنهم من

حيث كونها ليست قانونية، ولكن متنازع عليها، ولكنها وعلى الرغم من ذلك معروفة لمعظم رجال الكنيسة. (وهذا الذي فعلناه) لكي نكون قادرين أن نعرف كل من هذه الكتابات وتلك التي قدمها المهرطقين باسم الرسل – والتي تشمل على سبيل المثال تلك الكتب كأعمال بطرس، توماس ومتياس أو حتى البعض إلى جانب هذه، وأعمال أندراوس ويوحنا والرسل الآخرون. إلى أي من هذه لم يفكر أي من انتمى إلى خلافة الكتاب الكنسيين أنه من الصواب ان يشير إليها في كتاباته. علاوة على ذلك فإن الأسلوب أيضاً بعيد عن الاستعمال الرسوليّ وفكر ومضمون محتوياتهم خالي تماماً من التناسق مع الفكر الصحيح المستقيم وكلهم يبدووا بوضوح أنهم من تزييف الهرطقة ولهذا السبب لاينبغي حتى أن يُحسبوا ضمن الكتب المزيفة بل تُهجر كلها لأنها سخيّة وآثمة.

لاحظ هنا كيف قسم يوسابيوس القانونية إلى ثلاث مستويات:

1- كتب متفق عليها.

2- كتب متنازع عليها لكنها مقبولة من حيث التعليم.

3- كتب مرفوضة تمامًا.

وهذا يوضح الوعي الكبير للكنيسة منذ البدء في التفرقة بين النصوص القانونية وغيرها النافعة للتعليم لكن غير موحى بها، وتلك الفاسدة تمامًا والتي لا تنطبق عليها شروط القانونية.

كيرلس الأورشليمي 350 م

وقد ذكرها في عظاته للمقبلين على العباد: 4.36

من هذه الترجمة (أي السبعينية) اقرأ
الاثنين وعشرين سفرًا...

ادرس بشغف الأسفار التي تقرأ علانية
في الكنيسة، لأن الرسل والأساقفة
الأولون ورؤساء الكنيسة الذين سلمونا
هذه الأسفار هم أكثر منك حكمة
وتقوى....

فبخصوص العهد القديم -كما نقول-
ادرس الاثنين وعشرين سفرًا التي متى
كنت مشتاقًا للتعليم تحفظ أسماءها كما
أتلوها لك:

* الشريعة، أي أسفار موسى، الأسفار الخمس الأولى: التكوين والخروج واللاويين والعدد وتثنية.

* بعد ذلك يشوع بن نون *Nave* (51)

* سفر القضاة شاملاً راعوث محسوباً السفر السابع.

* الكتب التاريخية الأخرى: ملوك الأول والثاني (52)، وهما عند العبرانيين سفر واحد. والثالث والرابع سفر واحد. وبنفس الطريقة أخبار الأيام الأول والثاني سفر واحد.

وأيضاً *Esdras* الأول والثاني (عزرا ونحميا) سفر واحد.

أستير هو الكتاب الثاني عشر. هذه هي الكتب التاريخية.

* أما الكتب الشعرية فهي خمسة: أيوب، المزامير، الأمثال، الجامعة، نشيد الأنشيد. وبهذا يكون العدد سبعة عشر سفرًا.

* يأتي بعد هذا الكتب الخمس للأنبياء وهي:

أ. الاثنا عشر نبياً وهي تكوّن سفرًا واحد.

ب. إشعياء.

ج. إرميا ويحوى باروخ ومراثي إرميا والرسالة.

د. حزقيال.

هـ. دانيال.

هذه هي أسفار العهد القديم الاثنان وعشرون

ثم العهد الجديد وهناك أربعة أنجيل فقط، وللبقية لهم عناوين مزورة وضارة. كتبوا أيضاً أنجيل بحسب توما، الذي إن عُطِر باسم (أنجيل) حطم نفوس أولئك الذين هم بالحري بسطاء العقول. استلم أيضاً أعمال الرسل الأثنى عشر وبالإضافة إلى هذه هناك الرسائل السبع الجامعة التي ليعقوب، بطرس، يوحنا ويهوذا، وكختم فوقهم كلهم وكأخر أعمال التلاميذ، هناك الأربعة عشر رسالة لبولس

لكن ضع البقية كلهم في مرتبة ثانوية.
وأي كتب لا تُقرأ في الكنائس، لا تقرأها
أيضًا حتى بنفسك، كما سمعت بالفعل.

تعليق بروس ميتزجر:

العمل الرئيسي الباقي لكيرلس الأورشليمي (315-386 م) هو محاضراته اللاهوتية التي هي تعليمات للمتصرفين as Lenten preparation قبل التعميد في السبت المقدس. في حوالى عام 350م تم تسليمهم غالبًا في كنيسة القبر المقدس التي بناها قنسطنطين وتمّ نشرهم في مذكرات بخط اليد كتبها أحد أعضاء المجمع. ليس من الغريب ان تحتوي هذه المحاضرات الموجهة كما هي لتمثل ملخص شامل للعقائد والممارسات المسيحية على قائمة أسفار العهد القديم والجديد. بعد تعدد أسفار العهد القديم، يوضح كيرلس أن العهد الجديد به أربعة أناجيل فقط ويحذر سامعيه من الأناجيل المزورة والضارة الأخرى. بعد الأربعة أناجيل تأتي أعمال الرسل الأثنى عشر والرسائل الجامعة السبعة التي ليعقوب، بطرس، يوحنا ويهوذا ويستخلص كيرلس “كختم فوقهم كلهم” رسائل بولس الأربعة عشر. لكن ضع

البقية كلهم في مرتبة ثانوية. وأي كتب لا تُقرأ في الكنائس،
لا تقرأها أيضًا حتى بنفسك.²⁸

القديس أثناسيوس 367م

عن رسالته الفصحية 39.

هناك حيث للعهد القديم اثنين وعشرين
كتابًا في العدد لأنه كما سمعت تم تسليمه
كما عدد الحروف بين اليهود، ترتيبهم
المتتالي واسماؤهم: الأول التكوين وبعده
خروج وبعده لاويين وبعده هذا العدد وبعده
هذا التثنية. يتبع هذا يشوع بن نون
وقضاة وراعوث وبعده هذا اربع كتب
الملوك، الأول والثاني يعدوا كتابًا واحدًا
ومثله الثالث والرابع ككتاب واحد.
وأيضًا أخبار أول وثاني يعدوا كتابًا
واحدًا وأيضا عزرا أول وثاني مثلهم
كتاب واحد. وبعده هذا كتاب المزامير
وبعده الأمثال وتالي الجامعة ونشيد
الأنشاد وأيوب يتبعه، وبعدهم الأنبياء

²⁸ B. M. Metzger, The Canon of The New Testament: Its Origin, Significance & Development, 1997, Clarendon Press, Oxford, pp. 209-210.

الاثنى عشر يعدوا ككتاب واحد وبعده
إشعياى كتاب وإرميا مع باروخ والمرائى
والرسالة كتاب واحد، وبعد ذلك حزقيال
ودانيال كل منهم كتاب واحد. هذا هو
تكوين العهد القديم..

.... مجددًا (بعد قائمة أسفار العهد القديم)
فإنه ليس مضجرًا أن نتكلم عن أسفار
العهد الجديد وهى أربعة أناجيل بحسب
متى، مرقس، لوقا، يوحنا ثم أعمال
الرسل فالسبع رسائل الجامعة وهى
كالآتى: واحدة ليعقوب، اثنتين لبطرس،
ثلاثة ليوحنا وواحدة ليهوذا ثم رسائل
بولس الأربعة عشر: واحدة إلى رومية،
اثنتين إلى كورونثوس، واحدة إلى
غلاطية، واحدة إلى أفسس، واحدة إلى
فيليبى، واحدة إلى كولوسى، اثنتين إلى
تسالونيكى، واحدة إلى العبرانيين، اثنتين
إلى تيموثاوس، واحدة إلى تيطس وواحدة
إلى فيليمون بالإضافة إلى رؤيا يوحنا.

هذه هى ينابيع الخلاص، إن عطش أحد
فإنه يرتوى من كلماتها المُحيية. فى هذه
وحدها تعاليم التقوى المُعلنة. لاتدع أحدًا
يُضيف إليها، ولاتدع شيئًا يؤخذ منها.

ولكن لاجل دقة عظيمة انا اضيف أيضا
الكتابات الأخرى. هناك أيضا كتب
أخرى بجوار هذه لم تسلم كقانونية ولكن
خصصت باباؤنا انها تقرأ لهؤلاء الذين
يصلوا للتمني لمعرفة وطرق كلمة
التقوى. حكمة سليمان وحكمة سيراخ
واستير ويهوديت وطوبيت

وأيضًا الذي يلقب بتعاليم التلاميذ
والراعي ولكن السابقين يا اخوتي هم
مشمولين في القانون ولكن الآخرين
يقرأون نادرًا ولم يُكتب في أي مكان
كتابات سرية ولكن هذه اختراعات
الهرطقة الذين كتبوهم حينما كانوا يتمنوا
ان يتم قبولهم ويعينون لهم تاريخًا كما لو
كانوا كتابات قديمة ليجدوا وسيلة ليضلوا
العقل البسيط.

ويعلق بروس ميتزجر قائلاً:

من بين الرسائل الفصحية الخمس وأربعون التي كتبها
أثناسيوس منذ عام 329 فلاحقاً نجد أن الرسالة 39 التي
لعام 367 لها قيمة خاصة لأنها تحتوى على قائمة الأسفار
القانونية للعهدين القديم والجديد. بالنسبة للعهد القديم نجد
أن أثناسيوس استثنى الأسفار القانونية الثانية والتي سمح

لها فقط أن تكون قراءات روحية. أسفار العهد الجديد السبع وعشرون الحالية هم فقط الأسفار القانونية ومرتبين كالتالي: الأنجيل ثم أعمال الرسل فالرسائل السبع الجامعة ثم رسائل بولس (بما فيهم رسالة العبرانيين بين الرسالة الثانية لتسالونيكى والرسالة الأولى لتيموثاوس) بالإضافة إلى رؤيا يوحنا. "هذه" كما يُعلن "هي ينابيع الخلاص، إن عطش أحد فإنه يرتوى من كلماتها المُحيية. في هذه وحدها تعاليم التقوى المُعلنة. لاتدع أحدًا يُضيف إليها، ولاتدع شيئاً يؤخذ منها"²⁹

غريغوريوس النيرنزي 380م

هذه القائمة القانونية وجدت ضمن قصائد غريغوريوس الشعرية (I. xii. 5 ff.) وتم التصديق عليها في مجمع ترولان عام 692م.

(قائمة أسفار العهد القديم.....)

الكتب المقدسة يجب ان تكون باستمرار
على اللسان وفي العقل. تلهج باستمرار.
لان الله بالحقيقة سيعطينا مكافئة لهذا
العمل. ولهذا قد تحصل على ضوء من
أي شيء خفي أو امر ابعد من هذا
وافضل وهو ان تقا بالله لنقاء اعظم.

²⁹ ibid., pp. 211-212

وثالثا ستستدعى بعيدا من اهتمامات العالم بهذه الدراسة. ولكن لاتدع كتب غير قانونية تخدع عقلك لانه كتابات كثيرة سرطانية قد ادعيت فاقبل يا صديقي هذه الأرقام المقبولة عندي

هذه هي الكتب التاريخية الاثنى عشر
لاعلى حكمة عبرية قديمة

الأول هو تكوين ثم خروج ولاويين أيضا
وبعده عدد والقانون الثاني (تثنية)

وبعده يشوع وقضاة. راعوث الثامن.

التاسع والعاشر اعمال الملوك (1 و2
صموئيل و1 و2 ملوك) والحادي عشر
الاعبار (1 و2 اخبار الأيام) وأخيرا
عندك هو عزرا (عزرا ونحميا في كتاب
كعادة الآباء في ذلك الوقت).

الكتب الشعرية خمسة

أيوب هو الأول وبعده المزامير لداود
وثلاثة لسليمان الجامعة والشعر والامثال

وأيضا مثلها خمس كتب نبوية موحاه

وهم هو الذي للاثنى عشر النبي في كتاب
واحد هوشع وعاموس وميخا ثلاثة

ويوثيل ويونان وعبوديا، ناحوم أيضا
وحبقوق وصفنيا، حجي وبعده زكريا
وملاخي كل هؤلاء وهم واحد

الثاني اشعيا وبعده الذي يدعى الطفل
ارميا وبعده حزقيال ودانيال

وبهذا عدت لك اثنين وعشرين من
الكتب القديمة تمثل رقم الحروف العبرية

"الآن نعد أيضًا هؤلاء للسر الجديد:

الآن نأتى لأسفار العهد الجديد

كتب متى للعبيرانيين الأعمال الرائعة
التي للمسيح

مرقس لإيطاليا ولوقا لليونان ويوحنا،
المبشر العظيم، لكل كتب، سابقًا في
السماء

ثم أعمال الرسل الحكماء

ورسائل بولس الأربعة عشر ثم الرسائل
السبع الجامعة: واحدة ليعقوب، اثنتين
لبطرس، ثلاث ليوحنا مرة أخرى
والسابعة ليهوذا. هذه لكل

لو هناك أسفار أخرى بجانب هذه الأسفار
فهي ليست أصيلة.

ويعلق ميتزجر قائلاً:

إن السنة 367 هي بالحق علامة، فهكذا. لأول مرة فإنَّ مجال قانونية العهد الجديد يُعلن بالضبط السبعة وعشرين سفرًا المقبولة اليوم كأسفار قانونية. لكن الكل في الكنيسة لم يكن مستعداً ليتبع رأى أسقف الأسكندرية فعلى سبيل المثال، اللاهوتي المميز والمعاصر لأثناسيوس، غريغوريوس النزينزي (389م) في نهاية حياته رسم بالمثل (كمساعدة لذاكرة سامعيه) فهرس لأسفار الكتاب المقدس. بالنسبة للعهد القديم فهو متفق مع أثناسيوس بينما العهد الجديد فهو يختلف في وضع الرسائل الجامعة بعد رسائل بولس والأهم من ذلك في حذفه لسفر الرؤيا، ثم يُعلن (في هذه لديكم الكل. أي شيء خارج هذه ليس من الأسفار الأصيلة). وعلى الرغم من استثناء غريغوريوس لسفر الرؤيا من الكتب القانونية إلا أنه علم بوجوده وفي مناسبات نادرة اقتبس منه في أعماله.³⁰

أمفليكسيوس الأيقوني، 380 م

هذه القائمة القانونية، كالسابقة، شعر على الوزن الأيامي، مكتوبة إلى سيلوكوس، صديق أمفيلوكيوس.

³⁰ ibid., p. 212

الجزء الخاص بالعهد الجديد فقط مذكور هنا (السطور
(319-289)

(قائمة أسفار العهد القديم.....)

سابداً أولاً بهؤلاء للعهد القديم

الخمس بهم التكوين ثم الخروج

واللاويين الكتاب الأوسط

وبعد هذا العدد ثم التثنية

واضيف لهذا يشوع والقضاة وبعده

راعوث والملوك الأربع كتب والاسم

الثنائي للأخبار

وبعد هذا عزرا وبعده الثاني

وبعد هذا اريد اراجع لك أربعة في جملة

أيوب تاج المحتوى فيه كثير من الألم

وكتاب المزامير يقدم لك علاج للروح

ثلاثة لسليمان الحكيم الأمثال

والجامعة ونشيد الانشاد

اضف على هذا الأنبياء الاثني عشر

هوشع الأول وبعده عاموس الثاني

ميخا يوثيل عوبديا وأيضًا نوع
له الذي عانى ثلاث أيام يونان
ناحوم بعد هؤلاء وحبقوق والتاسع
صفنيا وحجي وزكريا
والمسمى مرتين ملاك ملاخي
وبعد هؤلاء الأنبياء تعلم أربعة آخرين
العظيم الذي بلا خوف اشعياء
والمتألم إرميا والغامض
حزقيال وأخيرًا دانيال
وأكثر حكمة في تصرفاته وكلماته
مع هؤلاء يقبل الكثير اعمال استير
والوقت الآن لي لذكر كتب العهد الجديد:
أستلم فقط أربعة أنجيليين: متى ثم مرقس
ونضيف لهم لوقا ثالثًا ثم يوحنا رابعًا
ولكنه أولاً في سمو التعليم، هذا الذي
أقول عنه أنه بالحقيقة ابن الرعد صارحًا
في عظمة بكلمة الإله.
وأستلم أيضًا الكتاب الثاني للوقا الذي هو
الأعمال الجامعة للرسل.

ثم يأتي الأثناء المُنتقى، منادي الأمم،
بولس الرسول كتب بحكمة للكنائس
أربعة عشر رسالة: واحدة إلى رومية
وإليها نضيف اثنتين إلى كورونثوس
وتلك التي لغلاطية وأخرى إلى أفسس،
ثم تلك التي لفيلبي، ثم تلك المكتوبة إلى
كولوسي، اثنتين إلى تسالونيكي واثنتين
إلى تيموثاوس، واحدة إلى تيطس وأخرى
إلى فيليمون وواحدة إلى العبرانيين.

لكن البعض يقول إنّ هذه مزورة، لا
يقولون الصدق، لأنها بالنعمة أصيلة.

حسنا، ما الباقي؟ من الرسائل الجامعة،
البعض يقول نستلم فقط سبعة وآخرون
يقولون نستلم فقط ثلاثة تلك التي ليعقوب،
واحدة، وواحدة لبطرس وواحدة ليوحنا.
والبعض أستلم ثلاثة ليوحنا بالإضافة إلى
اثنتين لبطرس والسابعة ليهوذا. ثم رؤيا
يوحنا، البعض يوافقون ولكن الأغلبية
تقول إنها مزورة، وربما هذه هي
القانونية الأكثر مصداقية وغير المزيفة
للأسفار الألهية المقدسة.

يُعلق بروس ميتزجر على هذه القانونية قائلاً:

فى قائمة أسفار العهد الجديد، يُبلغ أمفيلوكيوس عن بعض أولى النزاعات حول رسالة العبرانيين، الرسائل الجامعة وسفر الرؤيا. فى الحقيقة هو لم يُبلغ فقط عن شكوكه حول تلك الأسفار بل يبدو أنه يرفض رسالة بطرس الثانية، رسالتى يوحنا الثانية والثالثة، رسالة يهوذا والأكثر تحديداً أنه يرفض الرؤيا. إن الصفة الأكثر فضولاً – وبهذا بدأ الشكوك حول أحقية بعض الكتب للانضمام للأسفار المقدسة – هي أن المؤلف يُنهى بعبارته المدهشة “وربما هذه هي القانونية الأكثر مصداقية للأسفار الإلهية المقدسة.”

وجود كلمة قانون (Canon)، تعنى شكل أفتراضى للجملة ككل. بمعنى آخر، لدينا هنا أسقف من أسيا الصغرى، زميل للغوريغوريين كباسيليوس، ورغم ذلك يبدو غير متأكدا من الطبيعة الدقيقة للقانون.³¹

قوانين الرسل 380 م

وهي رغم ان الكثير من العلماء الغربيين يحددونها بسنة 380 م ولكن لها أصول فى الدياخي التي تعود للقرن الثاني الميلادى

³¹ ibid., pp. 212-213

دع الكتب التالية تكون جلية ومقدسة بكم
كلكم، سواء رجال الدين أو العلمانيين.
للعهد القديم خمس كتب موسى تكوين
خروج لاويين عدد وتثنية واحد ليشوع
بن نون وواحد عن القضاة وواحد
راعوث أربع للملوك. اثنين اخبار الأيام
اثنين لعزرا وواحد لاستير وليهوديت
ثلاثة للمكابيين واحد لأيوب والمئة
والخمس مزمور ثلاث كتب سليمان
أمثال وجامعة ونشيد الانشاد والسته
عشر الأنبياء وأيضا الاتي اتي جديدا
للتلمذة على حكمة لتعاليم سيراخ

العهد الجديد هو أربع أناجيل متى مرقس
لوقا يوحنا وأربعة عشر رسالة لبولس
رسالتين لبطرس ثلاثة ليوحنا واحدة
ليعقوب وواحدة ليهوذا

رسالتين لاكليمنندوس وتعاليم الدياديكية
لك واكليمنندس الثمان كتب ولكنهم لا
يجب جعلهم للعامة لما فيهم من محتوى
غامض فيهم واعمالنا، الرسل.

القديس أيفانيوس، 385م

في كتابه باناريون 8: 6.

كان القديس أسقفًا لسلاميس بجزيرة قبرص في الفترة فيما بين 367 – 402م. وقد كتب كتابه "ضد الهرطقات" للرد على جميع الهرطقات التي ظهرت حتى عصره، بعنوان "Panarion – أي الخزانة"، وأعطى لنا ملخصًا لأسفار الكتاب المقدس القانونية تضم أسفار العهد الجديد السبعة وعشرين سنة 385م.

ففي رده على الأريوسي أتبيوس، يسرد إجمالي أسفار العهد القديم،³² ويليه أسفار العهد الجديد قائلًا:³³

حتى وقت رجوع السبي من بابل كان
اليهو امتلكوا هذه الاسفار التالية
والانبياء: وكتب الأنبياء التالية: 1 تكوين
2 خروج 3 لاويين 4 عدد 5 تثنية 6
كتاب يشوع بن نون 7 كتاب القضاة 8
راعوث 9 أيوب 10 المزامير 11 أمثال
سليمان 12 الجامعة 13 نشيد الانشاد 14
كتاب الملوك الأول 15 كتاب الملوك

. والذي سرد فيه أسفار العهد القديم كاملة 8:6 Epiphanius, Panarion, 32.

³³ F.F. Bruce, The Canon of Scripture p. 213.

الثاني 16 كتاب الملوك الثالث 17 كتاب
الملوك الرابع 18 كتاب الاخبار الأول
19 كتاب الاخبار الثاني 20 كتاب الاتنى
عشر نبي 21 النبي اشعيا 22 النبي
ارميا مع المراثي ورسالة ارميا وباروخ
23 النبي حزقيال 24 النبي دانيال 25
عزرا 26 عزرا 27 استير

هؤلاء هم 27 كتاب اعطيوها لليهود من
الله وهم يُعرفوا ك 22 سفر ولكن مثل
الحروف العبرية 22 فعشر كتب يعدوا
خمسة مزدوجين ولكن أنا أيضا شرحت
لك في موضع آخر انهم عندهم كتابين
آخرين عليها خلاف في قانونيتها وهو
حكمة سيراخ وحكمة سليمان بجانب من
كتب أبوكريفية أخرى مؤكدة.

“إذا كنت وُلدت من الروح القدس،
وأُرسدت من الأنبياء والرسل، فيجب أن
تبدأ من بداية تكوين العالم حتى وقت
أستير في سبعة وعشرين كتابا من العهد
القديم، والتي تُحصى أيضا باثنين
وعشرين. كذلك في الأربعة أناجيل
المقدسة والرسائل الأربع عشرة للرسول

القديس بولس. وفي الكتابات التي سبقتها،
ومنها أعمال الرسل في أوقاتهم والرسائل
الجامعة ليعقوب وبطرس ويوحنا،
ويهوذا، ورؤيا يوحنا، وكتب الحكمة،
أعنى التي لسليمان وابن سيراخ. بإيجاز،
كل الكتب الإلهية“.³⁴

ويعلق بروس ميتزجر قائلاً:

“ أن قول ابيفانيوس “ ومن الكتابات التي تأتي قبل هذه
“ يرجع إلى ترتيب أعمال الرسل ورسائل الجامعة قبل
رسائل البولس “.

القديس جيروم، 390 م

في رسالته إلى بولس أسقف باولا 53.

"سوف أتعامل مع العهد الجديد
بإختصار. متى، مرقس، لوقا، ويوحنا هم
الفريق الرباعي للرب، الملائكة
الحقيقيين، أو خزينة المعرفة. بهم، فإن
الجسد كامل أعين، يلمعون بشرارة،
فيختفون ويظهروا كالإشعاع، أقدامهم
هي أقدام مستقيمة ومرفوعة لفوق،

³⁴ Panarion, 5:7.

وظهرهم مُجنح، مُستعدين للطيران فى كل الإتجاهات. يمسكون بعضهم ببعض ويدورون واحد مع الآخر مثل العجل مع العجل، وينطلقون معاً بأنفاس الروح القدس الذى يدفعهم. الرسول بولس كتب لسبع كنائس، فالرسالة الثامنة التى للعبرانيين ليست معدة معهم. فهو يُرشد تيموثاوس وتيطس، ويتوسط لفليمون من أجل عبده الهارب. اعتقد أنه من الأفضل عدم الكلام من أن أكتب شىء غير ملائم. أعمال الرسل يبدو أنه بركة، قصة غير مُزينة وصفية لطفولة الكنيسة الوليدة الجديدة. ولكن حينما نعرف ان مؤلفه هو لوقا الطبيب، الذى ثناؤه فى الإنجيل، فسنرى ان كل كلماته هى تطبيب للروح المريضة. الرسل يعقوب، بطرس، يوحنا، ويهوذا، نشروا سبعة رسائل بنفس الروح والهدف. قصيرة وطويلة، قصيرة فى الكلمات ولكن طويلة فى جواهرها حيث قليلون فقط الذين يجدون أنفسهم فى الظلمة حينما يقرأونهم. رؤيا يوحنا يحتوى على اسرار داخل كلمات".

القديس أغسطينوس 397م

في كتابه عن العقائد المسيحية، 2: 8.

الان كل النص القانوني الذي نقول عنه ان احكامه يجب ان تمارس محتوية في الاسفار التالية: -خمس كتب موسى وهم تكوين خروج لاويين عدد تثنية وواحد ليشوع بن نون وواحد للقضاة وكتاب واحد قصير يسمة راعوث الذي يبدوا انه ينتمي لبداية الملوك وبعده أربع اسفار الملوك واثنين اخبار الأيام.... مثل أيوب وطوبيا واستير ويهوديت وكتابي المكابيين وكتابي عزرا.... وبعد هذا الأنبياء وفيها كتاب المزامير لداود وثلاث كتب سليمان الامثال ونشيد الانشاد والجامعة ويوجد كتابين واحد يدعى الحكمة والثاني الجامعة وهو لسليمان بكل تاكي للتشابه في الأسلوب ولكن راء انه كتب بواسطة يشوع بن سيراخ ولكن مع هذا يعد من اسفار الأنبياء.... اثني عشر سفر مفسولين للأنبياء الذين مرتبطين ببعضهم ولم ينفصلوا ويعدوا كتاب واحد وأسماء

هؤلاء الأنبياء هو هوشع يوئيل عاموس
عوبديا يونان ميخا ناحوم حبقوق صفنيا
حجي زكريا ملاخي وبعد هذا أربع انبياء
كبار اشعيا وارميا ودانيال وزكريا
وقانونية واصالة العهد القديم محتوية في
الأربعة والأربعين سفر.

العهد الجديد يحتوى على التالى: الأربعة
أناجيل بحسب متى، بحسب مرقس،
بحسب لوقا، وبحسب يوحنا. الأربعة
عشر رسالة لبولس، واحدة للرومانيين،
إثنين للكورنثوسيين، واحدة للغلاطيين،
للأفسسيين، للفيلبيين، إثنين
للتسالونيكين، واحدة للكلوسينيين، إثنين
لتيموثاوس، واحدة لتيطس، واحدة
لفليمون، واحدة للعبرانيين. إثنين
لبطرس، ثلاثة ليوحنا، واحدة ليهوذا،
وواحدة لعيقوب. كتاب واحد لأعمال
الرسل وكتاب واحد لرؤيا يوحنا

في كل هذه الاسفار هؤلاء الذين يخافون
الله ومتواضعين واتقياء ويسعوا لتحقيق
ارادة الله

القديس روفينوس الإكويلي

400 م، عن كتابه شرح قانون الإيمان.

العهد القديم وهو اول الكل قد تم تسليمه
خمس اسفار لموسى تكوين وخروج
ولاويين وعدد وتثنية وبعد هذا يشوع بن
نون وسفر القضاة ومعه راعوث ثم أربع
اسفار الملوك الذي في العبري كتابين.
باراليومينون الذي يدعى سفر الأيام
الاخبار وسفري عزرا الذي في العبري
سفر واحد مع استير. للانبياء اشعيا
وارميا وحزقيال ودانيال وأيضا معهم
الاثنى عشر الأنبياء الصغار في سفر
واحد. أيوب وأيضا مزامير داود كل منهم
سفر وسليمان اعطى الكنيسة ثلاث اسفار
أمثال وجامعة ونشيد الانشاد وهذا اسفار
العهد القديم

فى العهد الجديد يُوجد أربعة أناجيل:
متى، مرقس، لوقا، ويوحنا. أعمال
الرسل، والذى كتبه لوقا، أربعة عشر
رسالة للرسول بولس، إثنين للرسول
بطرس، واحدة ليعقوب أخ الرب

والرسول، واحدة ليهوذا، ثلاثة ليوحنا،
ورؤيا يوحنا. هذه هي الكتب التي
وضعها الآباء في القانون، التي نشروا
على اساسها توضيح الإيمان لنا

ولكن يجب ان تعرف أيضًا أنه هناك
أيضا اسفار أخرى التي تسمى غير
قانونية ولكن مقدسة عند القدماء وهم
الحكمة لسليمان وحكمة اخر ليشوع بن
سيراخ الذي في اللاتيني يلقب جامعة
الذي يميز ليس باللقب ولكن بالأسلوب
ولنفس المجموعة سفر طوبيا ويهوديت
وكتابي المكابيين

إنوسنت الأول أسقف روما 405 م

في رسالته إلى أسقف تولوز.

أي كتب بالحقيقة استلمت في القانونية،
هذه هي إضافة مختصرة تظهر. ولهذا
هناك أشياء ان تريد ان تعرفها. خمس
اسفار لموسى وهم تكوين وخروج
ولاويين وعدد وتثنية ثم يشوع بن نون
والقضاة وأربع اسفار الملوك ومعهم
راعوث، ستة عشر سفر الأنبياء وخمس

اسفار لسليمان والمزامير. وأيضا من
الاسفار التاريخية واحد لايوب وواحد
لطوبيا وواحد لاستير وواحد ليهوديت
واثنين للمكابيين واثنين لعزرا واثنين
للاخبار.

وعن العهد الجديد: الأنجيل هم أربعة،
رسائل الرسول بولس أربعة عشر،
رسائل يوحنا ثلاثة. رسائل بطرس إثنين،
رسالة يهوذا، رسالة يعقوب. أعمال
الرسول ورؤيا يوحنا. أما بقية الكتب والتي
تظهر حاملةً إسم متى أو يعقوب الصغير،
أو بطرس ويوحنا (و التي كتبها بالتأكيد
ليوسيوس)، أو تحت اسم اندراوس (و
التي كتبها الفلاسة اكسينوشاريديس
وليونيداس) أو تحت إسم توما، وأي كتب
أخرى أي كانت، يجب ان تعرف أنه لا
يجب رفضهم فقط، بل إدانتهم ايضاً

مجمع لادوكية 363 م

هذا المجمع الذي انعقد سنة 363 م

القانون 59: لاتدع أي مزامير خاصة أو
أي كتب غير قانونية تُقرأ في الكنيسة بل

وحدها الأسفار القانونية للعهد القديم
والجديد هى التى تُقرأ.

القانون 60: من اللائق ان نلاحظ كل
الاسفار التالية: العهد القيم 1 تكوين العالم
2 الخروج من مصر 3 اللاويين 4 العدد
5 التثنية 6 يشوع بن نون 7 قضاة
وراعوث 8 استير 9 ملوك اول وثاني
10 ملوك ثالث ورابع 11 اخبار اول
وثاني 12 عزرا اول وثاني 13 كتاب
150 مزمور 14 أمثال سليمان 15
الجامعة 16 نشيد الانشاد 17 أيوب 18
الاثنى عشر نبي 19 اشعيا 20 ارميا
وباروخ والمرائي والرسالة لارميا 21
حزقيال 22 دانيال. وهذه هى أسفار العهد
الجديد: أربعة أناجيل بحسب متى،
مرقس، لوقا، يوحنا ثم أعمال الرسل
فالسبع رسائل الجامعة وهى كالآتى:
واحدة ليعقوب، اثنتين لبطرس، ثلاثة
ليوحنا وواحدة ليهوذا ثم رسائل بولس
الأربعة عشر: واحدة إلى رومية، اثنتين
إلى كورونثوس، واحدة إلى غلاطية،
واحدة إلى أفسس، واحدة إلى فيلبى،

واحدة إلى كولوسى، اثنتين إلى
تسالونيكى، واحدة إلى العبرانيين، اثنتين
إلى تيموثاوس، واحدة إلى تيطس وواحدة
إلى فيليمون.

الأنثيليجومينا

الأسفار السبعة التي يدور حولها الجدل

ἀντιλεγόμενα

الاسفار القانونية Canonical وهي تضم قانون العهد الجديد وتتكون من 27 سفر كما هو بين ايدينا. وتنقسم الي مجموعتين:

مجموعة الاسفار Homologoumena وهي تضم 20 سفر من اسفار العهد الجديد وقد قبلتها الكنيسة منذ كتابتها، وهي: انجيل متى، مرقس، لوقا، يوحنا وسفر الاعمال ورسائل بولس الرسول (رومية، كورنثوس الاولى، كورنثوس الثانية، غلاطية، افسس، كولوسي، تسالونيكي الاولى، تسالونيكي الثانية، تيموثاوس الاولى، تيموثاوس الثانية، تيطس، فليمون) ورسالة بطرس الاولى ويوحنا الاولى.

مجموعة الاسفار Antilegomena وهي تضم 7 اسفار من العهد الجديد وقد تاخر قبول هذه الاسفار في بعض الكنائس لعدة اسباب لكن تأكدت قانونيتها لاحقا. وهي: العبرانيين، يعقوب، بطرس الثانية، يوحنا الثانية والثالثة والرؤيا.

لماذا تأخرت الكنيسة في قبول هذه الأسفار؟

- 1- المسافات البعيدة وصعوبة السفر.
- 2- التكلفة الباهظة لصنع نسخة من الكتاب المقدس.
- 3- بعضها كان رسائل يغلب عليها الطابع الخاص، أي انها مرسله لفرد واحد لا لكنيسة.
- 4- اعتماد بعض المهرطقين على نصوص بعض هذه الرسائل.
- 5- عدم انتشارها للأسباب المذكورة عاليه، فظلت محفوظة محلياً في المنطقة التي كتبت فيها أولاً.

رسالة يعقوب

لماذا تأخرت الكنيسة في قبولها؟

- كتبت الرسالة في مدينة اورشليم وقد كتبت إلى يهود الشتات في الشرق اما الذين في الغرب فقد تأخروا في قبول الرسالة ككتاب مقدس.

أدلة تدعم قانونية الرسالة

أولاً، كيف أن يسوع في أحد ظهوراته بعد قيامته، ظهر ليعقوب بالتحديد (1كورنثوس 15: 7)، في هذا الظرف الذي فيه من المفترض أن يكون قد دعا أخاه غير الشقيق إلى الإيمان به، وإلى خدمته مدى الحياة في كنيسة اورشليم.

ثانياً، كيف أن يعقوب تحرك بكل تأكيد ضمن دوائر الرسل (أعمال 15؛ غلاطية 2: 9)، وكيف جعله هذا يفوز "بدعم الرسولية" له عندما يتكلم أو يكتب.

وثالثاً عندما يتحدث بولس عن يعقوب بصفته "رسولاً" و"عموداً" في الكنيسة (غلاطية 1: 19؛ 2: 9).

ورابعاً، كيف أن يعقوب قام بدور رئيس خلال مجمع اورشليم الذي حضره أيضاً كل من بطرس وبولس، وهو

المسؤول عن تلخيص الحجة الرسولية وأعد بنفسه، على الأرجح، المقررات الصادرة عن هذا المجمع (أعمال 15: 13-21).

الخلفية اليهودية للكاتب

لقد اقتبس كاتب الرسالة الكثير من العهد القديم خمسة اقتباسات مباشرة: ثلاثة من التوراة، واحدة من اشعيا، واحدة من سفر الامثال قارن مع الاعداد في رسالة يعقوب كما يلي (1: 11، 2: 8، 2: 11، 2: 23، 4: 6)، وعشرة اقتباسات غير مباشرة أيضًا في الاعداد التالية من الرسالة (1: 10، 2: 21، 2: 22، 2: 25، 3: 9، 4: 6، 5: 2، 5: 11، 5: 17، 5: 18)

النشأ بين رسالة يعقوب واعمال

الرسل

هناك اتفاق بين اسلوب كاتب الرسالة وبين حديث يعقوب الرسول في سفر اعمال الرسل

المخطوطات واقتباسات الآباء

من شواهد رسالة يعقوب: ترجمة البشيطا السرياني القديم تضم الرسالة.

وكليمنس الاسكندري عرف الرسالة كما في يوسابيوس القيصري (Euseb. Hist. Eccl. VI. 14) وقد اشار إلى العدد (يعقوب 2: 8) في كتاب Stromat VI

اشار اوريغانوس للرسالة في تعليقه على انجيل يوحنا وقد دعاها (divina Jacobi Apostoli Epistola).

كما مال ديونسيوس الاسكندري إلى رسالة يعقوب في عدة مواضع

وديديموس الاسكندري كتب تعليقا على الرسالة.

كيرلس الاورشليمي وجيروم اعتبرها اصلية راجع Guerike p. 442

رسالة العبرانيين

أسباب الرفض

1- لم يذكر اسم كاتب الرسالة وفي الشرق اعتبرت أحد رسائل بولس الرسول. لم تقبل في الغرب بسبب عدم التأكد من كاتب الرسالة.

2- طائفة المونتانيين كانت تميل للرسالة.³⁵

أدلة تدعم قانونية الرسالة

يكتب أوريجانوس:

“إن كنت أبدي رأيي، عليّ التصريح بأن الأفكار هي أفكار الرسول... لذا، إن كانت أية كنيسة تعتبر أن هذه الرسالة هي لبولس، فهي تستحق الثناء على موقفها هذا. فالأقدمون لم يروا من دون سبب أن بولس هو كاتبها”.³⁶

³⁵ F. Harisson, Introduction to the New Testament p.345

³⁶ “التاريخ الكنسي” لـ “يوسابيوس” 6، 25، 14

من الواضح أن الذين جرى توجيه الرسالة إليهم في الأصل، كانوا يعرفون كاتبها، بما أنه يدعوهم للصلاة لأجله لكي يرد إليهم بسرعة (13: 18-24).

الرب قد قاد كنيسته في نهاية المطاف إلى استخلاص أنها كتبت بواسطة رسول كان قد أوحى إليه.

“يوسابيوس” (“التاريخ الكنسي” 6. 14) يخبرنا أن “إكليمنذس الإسكندري” (155-215) أعلن أن بولس كتب الرسالة إلى المسيحيين العبرانيين بالعبرانية، وأن لوقا ترجمها بكل اهتمام إلى اليونانية ونشرها بين المسيحيين الناطقين باليونانية، وأن بولس حذف اسمه احترامًا لربه الذي كان ينظر إليه كالرسول الحقيقي للعبرانيين (3: 1؛ راجع رومية 8: 15)

ضم “يوسابيوس” نفسه هذه الرسالة إلى مجموعة “الأربع عشرة” رسالة لبولس (“التاريخ الكنسي”، 3، 3).

دليل المخطوطات القديمة

(1) في المخطوطة P46 (نحو عام 200) والتي تجعل الرسالة إلى العبرانيين بين رومية وكورنثوس الأولى.

(2) وفي سلف المخطوطة “الفاتيكانية” حيث جعلت بين غلاطية وأفسس.

(3) على صعيد معظم النسخ اليونانية التي تجعلها بعد
2تسالونيكى. جميع هذه المواقع الثلاثة، تشير ضمناً إلى
أن الكتاب هو بولس.

رسالة يهوذا

أسباب تأخر قبولها

- 1- أدرج "يوسابيوس" هذه الرسالة بين الكتب "التي جرى التكلم ضدها" بما أن عددًا من الآباء الأوائل لم يأت على ذكرها. إلا أنه يسلم بأن بعضًا منهم أقدم على ذلك.
- 2- يصرح "جيروم" بأنها كانت محط تساؤل في بعض الأوساط من جراء، على ما يبدو، اقتباسها سفر أخنوخ:
"إلا أنها اكتسبت سلطة بسبب قدمها ومدى استخدامها، وهي محسوبة بين الأسفار المقدسة".³⁷

بخصوص الاقتباس من أخنوخ

فهناك كتابًا آخرين للكتاب المقدس، ممن لا تثار أية شكوك حول وحي كتاباتهم وسلطتهم، يقتبسون أيضًا مصادر غير موحى بها، من دون تعريض قانونية كتاباتهم للخطر. مثل:

³⁷ راجع الفصل الرابع من كتابه Catalog of Ecclesiastical Writers

يقتبس بولس من: "أراتس من صقلية" (أعمال 17: 28)، "إبيمنيدس الكريتي" (تيطس 1: 12) مع "منندر"، كاتب الكوميديا اليونانية "ثايس" (1كورنثوس 15: 35).

كما أن إيرينيئوس وكليمنس الاسكندري وترتليان اقتبسوا من رسالة يهوذا كسفر اصلي. وقد وجدت الرسالة في قائمة قانون العهد الجديد في المخطوطة الموراتورية. الرسالة أيضاً لها دليل في المخطوطات القديمة (البردية 72) تؤكد استخدام رسالة يهوذا وبطرس الثانية في مصر.

رسالة بطرس الثانية

أسباب عدم قبولها

- 1- قد استخدم اسم "بطرس" في العديد من الاعمال الغنوسية التي رفضتها الكنيسة بالتمام.³⁸
- 2- لم تكن تنتشر بصورة واسعة في القرن الثاني الميلادي³⁹

ادلة تدعم قانونية الرسالة

- يعرف نفسه في الرسالة: "سمعان بطرس عبد يسوع المسيح ورسوله" (1: 1)،
- ويصرح بإن الرب كان قد كلمه عن اقتراب موته (1: 14؛ راجع يوحنا 21: 18، 19).
- كذلك يدعي بأنه كان شاهد عيان وشاهدًا لما سمع خلال حادثة تجلي المسيح (1: 16-18).
- وبأنه كتب لقرائه رسالة سابقة (3: 1)،

³⁸ Wayne Stiles, Is Second Peter Peter's

³⁹ Bauckham «R. J. Vol. 50: Word Biblical Commentary: 2 Peter, Jude

ويشير ضمناً إلى معرفته بـ "أخيـنا الحبيب بولس" (3: 15، 16).

كل هذا يعرض دليلاً داخلياً متيناً بشكل استثنائي على كون بطرس هو كاتب الرسالة الثانية هذه.

ورغم ذلك فإنّ "يوسابيوس" ("تاريخ الكنيسة" 3: 3) مع كونه يوضح أن "غالبية الآباء المعلمين قبلوا الرسالة على اعتبار أنها صحيحة"، عاد وأدرجها ضمن قائمة الكتب "التي هي محط جدل"، بما أن "الشيوخ الأقدمين" لم يقتبسوها، ولعله قصد بذلك أنهم لم يقتبسوها بالاسم.

أسباب عدم الاقتباس الواسع منها في العصور الأولى

أولاً، يقول "تشارلس بـغ": "أنها تحوي عددًا قليلاً جداً من العبارات القابلة للاقتباس. لذا، نادرًا ما تقتبس حتى في يومنا الحاضر".⁴⁰

ثانيًا، كانت الكنيسة في القرنين الثاني والثالث قد غمرت بمجموعة عديدة من الكتابات الحاملة أسماء مستعارة

⁴⁰ Charles Bigg, Epistles of St Peter and St Jude (ICC: Edinburgh: T. & T. Clark, 1902)211 ,

وتدعي بآن بطرس كتبها. من الطبيعي إذاً أن تثار بعض الشكوك على أية رسالة تدعي أنها بقلم بطرس.⁴¹

ثالثاً، وكما يقترح “أ. هـ. بلامبتر”: “معشر المعلمين الكذبة المدانين في الرسالة، سيبدلون قصار جهدهم لتشويه سمعتها وإخفائها.⁴²

وأخيراً، وكما يقترح “إفريت ف. هاريسن” بما أنها رسالة عامة، بمعنى أنها لم تكن موجهة إلى أية جماعة معينة. “ما من جماعة واحدة التزمت صونها والمحافظة عليها والترويج لها على نطاق أوسع”.⁴³

هذه الأسباب قد تفسر التردد في قبول هذه الرسالة في بعض أوساط الكنيسة.

إقتباسات الآباء الأولين منها

“يوستينوس الشهيد” اقتبسها بشكل يدل على أنه اعتبرها صاحبة سلطة؛

كما أن “مليتو من ساردس” يظهر اعتماداً على 2 بطرس 3: 5-7، 10-12؛

⁴¹ Guthrie, New Testament Introduction 818

⁴² E. H. Plumptre, The General Epistles of St. Peter and St. Jude (Cambridge: University Press, 1879), 81

⁴³ Everett F. Harrison, Introduction to the New Testament (Grand Rapids: Eerdmans 1971), 415

و"ثاوفيلس الأنطاكي" في كتابه (أد أوتوليكوم) (الكتاب الثاني، 13) أشار إلى 2 بطرس 1: 19؛

"إيريناوس" في كتابه (ضد الهرطقات)، (الكتاب الثالث، 1؛ الكتاب الرابع، 4، 36؛ الكتاب الخامس، 3، 28) أشار أيضًا إلى الرسالة؛

إكليمنذس الإسكندري، الذي كان قد أعلن تمسكه "بتلك الكتب فقط التي وجد في كل مكان تمسكًا بها كما لو أنها صادرة عن الرسل"

"أوريغانوس"، اقتبسها ست مرات، على الأقل، كرسالة لبطرس، وكواحدة من جملة الأسفار المقدسة.

رسالة يوحنا الثانية

اقتباسات الآباء منها

“إيريناوس” (نحو 140-203)، يقتبسها مرتين في كتابه “ضد الهرطقات”.

كذلك، يتحدث “أكليمنس الإسكندري” (نحو 155-215)، في كتابه “ستروماتا” (2: 15) عن “رسالة يوحنا الأطول”، مقررًا بذلك أن يوحنا كان عنده رسالة واحدة، على الأقل، أقصر.

والقانون “الموراتوري” (تقريبًا 170)، وبعد إشارته إلى 1 يوحنا وارتباطها بالإنجيل الرابع، يتحدث عن “رسالتين ليوحنا المذكور قبلاً”، ما يبين أن 2 يوحنا و3 يوحنا كانتا معروفتين في روما قبل نهاية القرن الثاني.

كما أن “كبريانوس”، أسقف “قرطاجة” (نحو 200-258)، في كتابه “حول معمودية الهراطقة”، روى عن “أوريليوس” أسقف “شلابي” أنه اقتبس 2 يوحنا 10، 11 خلال مجمع قرطاجة في 256، كما أن مجمع قرطاجة الثالث في 397، أقر بكل تأكيد بقانونية هذه الرسالة.

يعرض "ألفرد بلامر عن حق الملاحظة التالية: "....
بالتحديد، هؤلاء الشهود الأقرب إلى القديس يوحنا، هم مع
الصفة الرسولية لكتابتها، ولا يراعون بشأنها أي رأي
آخر".

رسالة يوحنا الثالثة

أسباب تأخر قبولها

- 1- وجهت إلى غايس، على الأرجح راعي الكنيسة التي كانت قد استلمت إنجيل يوحنا ورسالته الأولى.
 - 2- مضمونها المختصر،
 - 3- وعدم أهميته نسبيًا،
 - 4- أضف إلى ذلك حقيقة كونها ذات طابع خصوصي، أدى كل هذا إلى عدم قراءتها على نطاق واسع في الكنائس.
- ومع هذا، أصبحت معروفة على نطاق واسع، وبفضل العناية الإلهية وصلت إلى مرتبة الأسفار القانونية.
- وفوق هذا، الشهادة من التقليد الذي كان قد نسبها منذ أبكر الأزمنة إلى الرسول يوحنا.

رؤيا يوحنا

أسباب تأخر قبولها

- 1- من جراء طابع هذا السفر الرمزي والمبهم،
 - 2- وغموض محتواه،
 - 3- وبسبب الاعتبارات العقيدية المناهضة للملك الألفي والمعبر عنها في أنحاء الكنيسة،
 - 4- وقد استخدم المونتانيين سفر الرؤيا في تعاليمهم في القرن الثالث.
- جرى إدراج رؤيا يوحنا في البدء مع الأسفار التي يدور جدل حولها.

أدلة تدعم قانونيتها

نجد أن "بابياس" علق على رؤيا 12،
ويوستينوس الشهيد (نحو 100-165) في كتابه "حوار مع تريفو"، 81، صرح بأن الرسول يوحنا كان قد تسلم هذه النبوة من المسيح.

في كتابه "ضد الهرطقات" اقتبس "إيريناوس"، كل فصل تقريباً من الكتاب، وقبله كأحد الأسفار المقدسة القانونية، ونسب الكتاب إلى "يوحنا، تلميذ الرب" (4: 11؛ 5. 26. 1).

اقتبسه "ترتوليانوس" باستمرار، وقبله كعمل الرسول يوحنا.

كذلك، "إكليمنس الاسكندري"، (155-215) مع "أوريجانوس"، قبلاً الرؤيا كواحد من الأسفار المقدسة الموحى بها بقلم الرسول يوحنا؛

ويذكره القانون "الموراتوري" (نحو 170) كسفر مقبول على صعيد كوني في روما.

وبعد 215 م، لم يحصل أي تشكيك جدي في قانونية هذا السفر في الكنيسة الغربية. كما أنه مع نهاية القرن الرابع، اختفت وتوارت أية مقاومة لهذا السفر على صعيد الكنيسة الشرقية.

لماذا لم يذُكرها كيرلس اسقف اورشليم؟

- يذكر مايكل مارلو⁴⁴ (Michael Marlowe): ان حذف سفر الرؤيا من قائمة كيرلس اسقف اورشليم يرجع إلى رد

⁴⁴ Michael Marlowe ,The Canon of scrip-ture.

الفعل العام ضد هذا الكتاب في الشرق نتيجة الاستخدام المفرط له بواسطة طائفة المونتانيين.

- ويؤكد ذلك أيضًا سام شامون⁴⁵ (Sam Shamoun) ويقول: ان كيرلس قد قبل 26 سفر من السبعة والعشرين ككتب قانونية. الكتاب الذي لم يذكره هو سفر الرؤيا. ويبدو ان السبب في حذف سفر الرؤيا يرجع إلى الاستخدام المفرط له من قبل طائفة المونتانيين. وهذا هو السبب وراء رفض بعض الالباء للسفر.

- ويخمن الفور⁴⁶ (Alford) ان كيرلس في وقت ما قد غير نظره للسفر فقد اشار كيرلس إلى السفر في كتاباته وهذه الاشارات من سفر الرؤيا كانت زلة من الذاكرة فقد احتفظ بالتعبير الكتابي الذي يرجع إلى نظره السابقة للسفر وليست اللاحقة.

لماذا لم يذكره غريغوريوس النيرزي؟

يعلق بروس ميتزجر⁴⁷ (B. M. Metzger) قائلا:

⁴⁵ Sam Shamoun ,Rebuttal to Johnny Bravo: Christian Scholars refuting the status of the NT as an inspired scrip-ture [Part 9]

⁴⁶ Robert Jamieson, A. R. Fausset and David Brown Commentary Critical and Explanatory on the Whole Bible (1871)

⁴⁷ **B. M. Metzger** ,The Canon Of The New Testament: Its Origin, Significance & Development, 1997, Clarendon Press, Oxford, pp. 212

“أما بشأن العهد القديم فإنه (أغريغوريوس النيزياني) يتفق مع اثناسيوس لكن عندما وصل إلى العهد الجديد فقد اختلف في ترتيب مكان الرسائل الجامعة بعد رسائل البولس ثم لوحظ حذفه للرؤيا... بالرغم من أن أغريغوريوس يستبعد الرؤيا من القانون إلا أنه يعرف بوجوده واقتبس منه في مناسبات قليلة”

الترتيب التاريخي لأسفار العهد الجديد

على الأرجح كتب مرقس إنجيله (بين 50-55 ميلادي) وطبقاً للتقليد، استخدم مرقس عظات بطرس في كتابه إنجيله، ويصف هذا السرد البسيط يسوع أنه ابن الله وخادم الله، وعلى ما يبدو استخدم كلاً من متى ولوقا إنجيل مرقس عندما كتبا إنجيليهما، قد كتب متى إنجيله حوالي 70 ميلادي، وهو إنجيل يُركز على رسالة الملك المسياني وملكوته، وكتب لوقا إنجيله حوالي 60 ميلادي، كنتيجة للتحقيق في حياة يسوع ومن بداية خدمته، وقد كتب لوقا عملاً مُكملاً وهو سفر أعمال الرسل وهو سرد مُفصل لكيفية نمو الكنيسة الأولى وانتشارها بعد قيامة المسيح وصعوده، كتب يوحنا إنجيله في وقت متأخر من القرن الأوّل (حوالي 85-90 ميلادي)، كتب إنجيله لتشجيع الإيمان بيسوع المسيح باعتباره ابن الله، وواهب الحياة الأبدية.

بعد الأناجيل الأربعة وأعمال الرسل، وفقًا للترتيب الموجود في كُتُبنا المقدسة، رسائل بولس الثلاثة عشر، رومية (حوالي 58 ميلادي)، كورنثوس الأولى والثانية (حوالي 56/57 ميلادي)، غلاطية (حوالي 49-56)، أفسس (61 ميلادي)، فيلبي (62 ميلادي)، كولوسي (62 ميلادي)، تسالونيكي الأولى والثانية (حوالي 51 ميلادي)، تيموثاوس الأولى والثانية (حوالي 63-66 ميلادي)، تيطس (حوالي 65 ميلادي)، فيليمون (حوالي 61 ميلادي)،

يُمكن تقسيم رسائل بولس إلى ثلاثة أقسام، القسم الأول، رسائل إلى كنائس مُحددة قبل سجن بولس (رومية، 2، 1، كورنثوس، 2، 1 تسالونيكي)، القسم الثاني، وهي رسائل مكتوبة خلال سجن بولس في روما والمعروفة بأسم رسائل السجن (أفسس، فيلبي، كولوسي، فيليمون)، القسم الثالث، رسائل مكتوبة تخص رعاه كنائس ويُقدم لهم المشورة (تيطس، 2، 1 تيموثاوس)،

وبعد رسائل بولس توجد الرسائل الكاثوليكية (عامّة) وسفر الرؤيا، كتب يعقوب رأس كنيسة أورشليم وأخو الرب، رسالة إلى المسيحيين من اليهود الذين فروا من أورشليم بسبب الاضطهاد [أعمال الرسل 8: 1] إن رسالته المؤرخة حوالي سنة 45 هي أقدم كتابات العهد الجديد، كتب بطرس رسالتين، واحدة لتشجيع المسيحيين على

الخنوع للمحاكمات والأخرى لتحذير المسيحيين من الأنبياء الكذبة (حوالي 63-66)، وكتب يوحنا ثلاث رسائل واحدة تتوافق مع أسلوبه وجوهر إنجيله واثنين لأفراد (حوالي 85-90 ميلادي)، كتب يهوذا شقيق يعقوب ويسوع رسالة قصيرة يُحذر المؤمنين من المعلمين الكذبة (حوالي 75 ميلادي)، وكتب يوحنا آخر سفر في العهد الجديد وهو الرؤيا (حوالي 90-95 ميلادي).

تاريخ مختصر للتجميع نص الكتاب المقدس

و يذكر فيليكس جست Felix Just مراحل في تكوين العهد الجديد وانتقاله كما يلي:

1. مرحلة الرب يسوع التاريخية: وهي الكلمات التي قيلت وافعاله التي قام بها يسوع بنفسه أثناء حياته على الارض.
2. مرحلة التقليد الشفوي: انتقال التقاليد والعقائد عن الرب يسوع عن طريق الجماعات المسيحية.
3. مرحلة المصادر المكتوبة: بعض معجزات واقوال الرب يسوع قد جمعت وسجلت في وثائق مكتوبة مبكرة.
4. النصوص المكتوبة: رسائل فردية واناجيل كاملة وغيرها قد كتبت.
5. التوزيع: بعض الكتابات قد نسخت وتقاومت بين الجماعات المسيحية عبر البحر المتوسط.
6. التجميع: قام المسيحيين في البداية بجمع رسائل بولس الرسول ودمجها مع الاناجيل الاخرى.

7. التقنين: اربعة أناجيل والعديد من الرسائل والقليل من النصوص الاخرى.

8. الترجمة: النصوص الكتابية قد ترجمت إلى العديد من اللغات القديمة منها اللاتينية والسريانية والقبطية وارمنية وغيرها.⁴⁸

التجميع منذ عصر الرسل

الكتب الرسولية المقروءة للكنائس قد توزعت وجمعت بواسطة الكنيسة. فنجد مثلاً سفر الرؤيا قد توزع بين كنائس اسيا الصغرى كما اخبر القديس يوحنا "اكتب في كتاب ما تراه وارسله إلى السبعة كنائس" [رؤيا 1: 11].

القديس بولس قد اوصى أهل كولوسي قائلاً: "ومتى قرئت عندكم هذه الرسالة فاجعلوها تقرأ أيضاً في كنيسة اللاودكيين، والتي من لاودكية تقرأونها انتم ايضاً". [كولوسي 4: 16].

هذا المقطع حازم لانه يدل إلى ان السلطان الرسولي لرسالة معينة قد تضمن لمستمعين اكبر من الذين كتبت اليهم. وهكذا سفر الرؤيا قد انتشر بين الكنائس وأيضاً الرسائل الاخرى قد تمت تبادلها لكي تقرأ.

⁴⁸ Felix Just, The New Testament Canon; New Testament Canon

ان عملية التوزيع لا شك ادت إلى تجميع الكتب المقدسة كما في التلميح المذكور في [2 بطرس 3: 15-16] عندما يتكلم بطرس الرسول عن رسائل القديس بولس باعتبارها على قدم المساواة مع باقي الكتب "واحسبوا أناة ربنا خلاصا، كما كتب إليكم أخونا الحبيب بولس أيضًا بحسب الحكمة المعطاة له، كما في الرسائل كلها أيضًا، متكلمًا فيها عن هذه الأمور، التي فيها أشياء عسرة الفهم، يحرفها غير العلماء وغير الثابتين كباقي الكتب أيضًا، لهلاك أنفسهم".

و لان الرسل قد اعتبروا كتابات العهد القديم كوحي الهي فهكذا أيضًا مجموعة الكتب (العهد الجديد) التي اضيفت له. وهكذا بزمان رسالة بطرس الثانية عام 66 م. صارت رسائل القديس بولس ضمن القانون.

إذا اقتبس يهوذا من كتابات بطرس عندما قال: "وأما أنتم أيها الأحباء فاذكروا الأقوال التي قالها سابقا رسل ربنا يسوع المسيح، فَإِنَّهُمْ قَالُوا لَكُمْ: «إِنَّهُ فِي الزَّمانِ الْأَخِيرِ سَيَكُونُ قَوْمٌ مُسْتَهْزِئُونَ، سَالِكِينَ بِحَسَبِ شَهَوَاتِ فُجُورِهِمْ»." [يهوذا 17، 18؛ 2 بط 3: 3] فَإِنَّهُ يثبت ان كتابات بطرس قد قبلت في القانون في هذا الوقت.

لماذا نثق في نص الكتاب المقدس؟

ثقتنا في الكتاب المقدس بشكل أساسي تعود إلى إيماننا
بالله الذي هو مصدره،

لكن بجانب ذلك لدينا الكثير من الأدلة العملية على
صحة الكتاب المقدس:

- 1- مخطوطاته.
 - 2- ترجماته.
 - 3- اقتباسات الأقدمين منه.
- وسنتناول كل منهم بشيء من التفصيل.

مخطوطات العهد القديم

الماسورية

- مخطوطة الأنبياء بالقاهرة (895م.) التي نسخها موسى بن أشير في طبرية بفلسطين سنة 895 م وهي أقدم مخطوطة ماسورية، وتحتوى على أسفار يشوع وقضاة وصموئيل 1 و2 وملوك 1 و2 وإشعيا وإرميا وحزقيال والأنبياء الأثني عشر، وهي موجودة في المتحف البريطاني وتسمى بالمخطوطة القاهرية.⁴⁹

- مخطوطة Oriental 4445 بالمتحف البريطاني (القرن التاسع أو العاشر)، وهي نص كامل لأسفار موسى الخمسة، التوراة، (تك20:39 - تث33:1)، كتبت في الفترة بين سنة 920 و950م، وعليها أسم بن أشير.

- مخطوطة لينينجراد للأنبياء (916م.) تسمى حاليًا بمخطوطة بطرسبرج B3، وتحتوى على الأنبياء القدامى إشعيا وإرميا وحزقيال والأنبياء المتأخرين (الأثني عشر)، وترجع لسنة 916م.

⁴⁹ Bruce, Books and Parchments 115-116.

- مخطوطة حلب (900-925م.) تحتوي في الأصل على نص العهد القديم كاملاً ولكن الآن مفقود الربع تقريباً.⁵⁰

- مخطوطة بطرسبرج B19a (ليننجراد)؛ وتحتوى على العهد القديم كاملاً، وقد نسخت سنة 1008 - 1009م على يد صموئيل بن ياكوب بالقاهرة.

مخطوطات قمران

حتى منتصف القرن العشرين، كانت اقدم المخطوطات المتاحة هي المخطوطات الماسورية، ثم في عامي 1947، 1948، ظهر اكتشاف رائع، أحد البدو عثر على لفائف، عُرفت فيما بعد بلفائف البحر الميت، تعود بين 100 قبل الميلاد و 100 بعد الميلاد، فهي أقدم من المخطوطات الماسورية بحوالي ألف سنة،

وترجع قصة اكتشاف هذه المخطوطات إلى راعي أغنام بدوي اسمه "محمد" كان يبحث عن معزة ضائعة في مارس 1947، فرمى حجراً في ثقب في تل على الجانب الغربي للبحر الميت، على بعد ثمانية أميال جنوب أريحا، واندھش وهو يسمع صوت تحطيم أنية فخارية، فدخل

⁵⁰ See "Biblical Manuscripts" by Philip W. Comfort in Young's Compact Bible Dictionary (Wheaton, Ill.: Tyndale House Publishers, 1989), from which this portion was adapted.

ليستكشف الأمر، فوجد أواني فخارية كبيرة تحتوي على لفائف من الجلد ملفوفة في أنسجة كتانية. ولما كانت الأواني الفخارية مغلقة بإحكام، فقد بقيت المخطوطات في حالة ممتازة لمدة نحو 1900 سنة، فقد وضعت تلك المخطوطات داخل الأواني عام 68م.

تحتوي مخطوطات قمران على أجزاء من كل أسفار العهد القديم عدا إستير، تحتوي على أجزاء كبيرة من الأسفار الخمسة الأولى خاصة سفر التثنية (سفر التثنية له 25 مخطوطة في لفائف قمران) وأيضًا الأنبياء الكبار وخصوصًا سفر إشعياء، والمزامير لها 27 مخطوطة قمرانية.

وتحتوي مخطوطات قمران أيضًا على أجزاء من السبعينية، والترجوم، وبعض الكتابات الأبوكريفية، وتفسير لسفر حبقوق، يبدو أن صناع هذه المخطوطات من اليهود عاشوا في القرن الثالث قبل الميلاد في قمران إلى القرن الأول الميلادي،

وعلى الرغم أن الفارق الزمني بين مخطوطات قمران ومخطوطات النص الماسوري حوالي ألف عام، لكن لا توجد فروق كبيرة بينهم كما كان يتوقع الكثيرون، فمن الطبيعي أن هذه الحقبة الزمنية الكبيرة ستُنشئ آلاف الاختلافات، لكن هذا غير موجود، فمن الواضح أن اليهود قد اجادوا في النسخ بدقة عالية.

إلى يومنا هذا يلجأ جميع علماء الكتاب المُقدس إلى النص الماسوري، فهو يُعتبر النص الرسمي للعهد القديم، ولكن في نفس الوقت تتم المقارنة أحيانا بين النص الماسوري والقمراني، وأيضًا السبعينية والتوراة السامرية، من إلهام أن تعرف أن الهوامش النقدية للعهد القديم تستطيع أن تحصل عليها من النسخة المعروفة باسم Biblia Hebraica Stuttgartensia (BHS)

مخطوطات العهد الجديد

هناك مجموعة من العائلات في المخطوطة، فتنقسم إلى:

1-مخطوطات الخط الكبير المنفصل، وهي الأقدم والأقرب زمنياً لنص العهد الجديد.

2-مخطوطات الخط الصغير المنفصل، وهي الأحدث زمنياً. حيث ترجع أقدم مخطوطة مكتوبة بهذه الطريقة إلى القرن التاسع.

3-هناك المخطوطات التي تمحى كتابتها الأصلية وتعاد الكتابة عليها بالوصف اليوناني "باليمبست" palimpest أي "المحو ثانية". ولحسن الحظ لم يكن هذا المحو كاملاً عادة حيث أمكن قراءة الكثير من النصوص المحوة، من خلال الكتابة الجديدة. ومن أهم هذه الرقوق من مخطوطات العهد الجديد، المخطوطة <C> المعروفة باسم "المخطوطة الأفراسية"، فلقد أزيلت نصوص العهد الجديد التي كانت مكتوبة عليها أصلاً، لتكتب عليها مقالات لمار أفرام السرياني، أحد آباء الكنيسة السريانية. ومجموع هذه الرقوق التي وصلتنا، لا يتجاوز خمسين مخطوطاً كانت عليها أصلاً نصوص العهد الجديد بالحروف الكبيرة المنفصلة.

أقدم مخطوطات العهد الجديد

و- وأقدم قصاصة معروفة من المخطوطات اليونانية للعهد الجديد - بل لعلها أقدم من البردية P66، هي قصاصة صغيرة يرمز إليها بالرمز P52 وتوجد في مكتبة "جون ريلاندز" Rylands في مدينة منشستر بإنجلترا، وهي تضم سطوراً قليلة من الأصحاح الثامن عشر من إنجيل يوحنا. ويرجع تاريخ هذه البردية إلى النصف الأول من القرن الثاني الميلادي، كما سجل ذلك محررها، وكذلك حسب تقدير علماء الكتابات القديمة. وتقدم هذه البردية الدليل على خطأ "نقاد توبنجن" Tübingen، في زعمهم أن الإنجيل الرابع كتب في نحو 160م، فهذه البردية تثبت أن الإنجيل الرابع كان متداولاً قبل ذلك بوقت طويل حتى أنه وصل في أوائل القرن الثاني إلى أعماق مصر حيث وجدت هذه البردية.⁵¹

مخطوطات القرنين الثاني والثالث

وهناك مجموعتان هامتان من المخطوطات البردية، هما:

⁵¹ Geisler, Norman L., Nix, William E., A General Introduction to the Bible (Chicago: Moody Press, 1986), 388

1- مجموعة تشستر بيتي Chester في دبلن بأيرلندا، التي حصل عليها في 1930 / 1931، وتضم البرديات الآتية:

أ بردية p45 وتحوي الأناجيل الأربعة تقريبًا مع سفر الأعمال. وترجع إلى أوائل القرن الثالث الميلادي.

ب بردية p46 وتحوي جزءًا كبيرًا من رسائل الرسول بولس (ما عدا الرسائل الرعوية) بالإضافة إلى الرسالة إلى العبرانيين، وترجع أيضًا إلى أوائل القرن الثالث الميلادي.⁵²

ج بردية p47 وتحتوي على 3/1 سفر الرؤيا تقريبًا وترجع إلى القرن الثالث أيضًا.

أين توجد مجموعات تشيستر بيتي الآن؟

ومعظم أوراق برديات مجموعة "تشستر بيتي" موجود في "دبلن" ولو أن ثلاثين ورقة من الأوراق الستة والثمانين للبردية p46 موجود في مجموعة جامعة "متشجن". كما توجد بعض قصاصات من ورقة واحدة من أوراق البردية p 45 في "فيينا".

وقد نشر السير "فريدريك كنيون" Frederic Kenyon هذه المخطوطات في كتيبات تضم صورًا فوتوغرافية لها إلى جانب النص المطبوع.

⁵² Metzger, Bruce M., The Text of the New Testament (New York and Oxford: Oxford University Press, 1968), 39

2- والمجموعة الثانية من المخطوطات البردية للعهد الجديد -ولعلها الأهم- هي مجموعة "مكتبة بودمر Bodmer في جنيف بسويسرا. ولا نعرف سوى القليل عن المصدر الحقيقي لهذه البرديات، وهي تضم:

أ - البردية P 66 وتشمل على قسم كبير من إنجيل يوحنا، ويرجع بعض العلماء بتاريخها إلى منتصف القرن الثاني الميلادي، وهي بذلك تعتبر أقدم مخطوطة لأي جزء من العهد الجديد.

ب- البردية P 72 وتشتمل على رسالة يهوذا ورسالتي بطرس الرسول، بالإضافة إلى العديد من الكتابات أخرى. ويرجع تاريخها إلى القرن الثالث الميلادي.

ج - البردية P 73 وتشمل على جزء صغير من إنجيل متى.

د- البردية P 75 وتضم جزءًا كبيرًا من إنجيلي لوقا ويوحنا. وترجع إلى أواخر القرن الثاني أو بعد ذلك بقليل.

مخطوطات القرن الرابع

المخطوطة السينائية

وترجع إلى القرن الرابع الميلادي وتضم العهدين القديم والجديد كاملين، وهي محفوظة في المتحف البريطاني بلندن. وقصة اكتشاف هذه المخطوطة في دير سانت كاترين في سيناء (ومن هنا اكتسبت اسمها)، على يد قسطنطين تيشندورف Tischendorf قصة مثيرة.

وتعد هذه المخطوطة من أهم مخطوطات العهد الجديد التي وصلت إلينا، وهي مكتوبة بخط جميل مع بعض الزخرفة، على أربعة أعمدة في كل صفحة. ويبلغ طول كل صفحة خمس عشرة بوصة، وعرضها ثلاث عشرة بوصة،

وقد نقلها تيشندورف من سيناء إلى روسيا في 1859م، وفي 1933م قامت الحكومة البريطانية بشراء هذه المخطوطة من الحكومة السوفيتية بمبلغ مائة ألف جنيه إسترليني.⁵³

⁵³ Metzger, Bruce M., The Text of the New Testament (New York and Oxford: Oxford University Press, 1968), 45

المخطوطة الفاتيكانية

وقد كتبت في منتصف القرن الرابع الميلادي تقريباً، وهي موجودة في مكتبة الفاتيكان منذ القرن الخامس عشر أو قبل ذلك.

ولعلها أهم مخطوطة باقية للعهد الجديد، وكانت أصلاً تضم العهدين كليهما وجزءاً من أسفار الأبوكريفا، أما الآن فينقصها معظم سفر التكوين وجزء من المزامير في العهد القديم، وجزء من الرسالة إلى العبرانيين وكل رسائل تيموثاوس الأولى والثانية وتيطس وفليمون وسفر الرؤيا في العهد الجديد.

وطول الصفحة مثل عرضها ويبلغ نحو إحدى عشر بوصة. أما النص فمكتوب بخط جميل أنيق بدون زخرفة، وعلى ثلاثة أعمدة في كل صفحة.⁵⁴

المخطوطة الإسكندرية

وهي مخطوطة من بدايات القرن الخامس وتشمل معظم العهدين (ولكن ينقصها من العهد الجديد إنجيل متى كله

⁵⁴ Bruce, F. F., The New Testament Documents: Are They Reliable? (Grand Rapids: Eerdmans, 1974), 16, 17

تقريباً وجزء من إنجيل يوحنا، ومعظم الرسالة الثانية إلى كورنثوس)،

وهي معروضة في المتحف البريطاني بجانب المخطوطة السينائية. وبعد أن حصل بطريك القسطنطينية على هذه المخطوطة من الإسكندرية أهداها في 1627م إلى الملك شارل الأول ملك إنجلترا.

ويبلغ طول الصفحة فيها ثلاث عشرة بوصة وعرضها عشر بوصات، ومكتوبة على عمودين في كل صفحة، وبها من الزخارف أكثر مما بالمخطوطة السينائية.

عدد المخطوطات اليونانية

آخر احصاء تم في عام 1980 اظهر ان عدد المخطوطات هي 5366 مخطوطة يونانية وهي على هيئة قصاصات. وهناك مخطوطات على هيئة كتاب.⁵⁵

اتفاق المخطوطات

إثنتين من أقدم المخطوطات لدينا، وهما البردية: (75) أو P75، والفاتيكانية، بينهما اتفاق قوي إستثنائي. وهما من ضمن أكثر المخطوطات دقة، من بين المخطوطات

⁵⁵ Geisler, Norman L., Nix, William E., A General Introduction to the Bible (Chicago: Moody Press, 1986), 402

الموجودة اليوم. البردية 75 تسبق الفاتيكانية بنحو 125 عام، لكنها ليست المخطوطة التي نُسخَت عنها الفاتيكانية. لكن الفاتيكانية نُسخَت من مخطوطة أقدم نُسخَت عنها أيضاً البردية 75.

إتفاق هاتين المخطوطتين حول أي قراءة معينة، يعني أن هذه القراءة ترجع إلي بداية بدايات القرن الثاني.⁵⁶

النسخ الأصلية كانت موجودة حتى القرن الثالث

ترتيليان، أحد آباء الكنيسة، الذي عاش في الربع الأوّل من القرن الثالث، إنتقد معارضيّه اللاهوتيين حول شكوكهم عما قاله النص الأصلي. معنى كلامه بالضبط مُختلف عليه، إذ قال:

“تعالى الآن، انت يا من ستتنغمس في فضول أفضل، اذا طبقتَه لعمل خلاصك. أركض إلى الكنائس الرسولية، حيث عروش الرسل مازالت شاهقة في مكانها، والتي تُقرأ فيها كتابتهم الأصليّة، حيث يروّج الصوت ويُمثّل وجه كل منهم بمفرده” (ضد الهرطقة، 36).

⁵⁶ Porter, C. L. 1962. “Papyrus Bodmer XV (p75) and the Text of Codex Vaticanus”, Journal of Biblical Literature 1962, PP: 363 – 376 & 1967, 71 – 80

مخطوطات القراءات

الكنسية

ثانى أكبر مجموعة من مخطوطات العهد الجديد والأكثر إهمالاً من قبل العلماء فى الماضى، هى مجموعة مخطوطات كتب القراءات الكنسية. هذا النوع من المخطوطات الذى شكّل الصورة الأولية لما هو معروف اليوم بـ "القبطمارس" فى الكنائس الأرثوذكسية والكنائس الكاثوليكية. هذه المخطوطات تحتوى على نص العهد الجديد ولكن ليس بالترتيب وانما بتجزئة النص الى فصول، يتم قراءة فصل كل يوم فى الخدمات الكنسية. كان كل يوم له فصل مُعين يُقرأ فيه تماماً مثل الكنائس التقليدية اليوم، حيث نجد كل يوم له جزء مُعين يُقرأ من العهد الجديد مُقسم على ثلاثة اجزاء: الإنجيل وهو قراءة مقطع من الأربعة أناجيل، الإبركسيس وهو قراءة مقطع من سفر أعمال الرسل، البولس وهو قراءة مقطع معين من رسائل القديس، ثم الكاثوليكون وهو قراءة مقطع من الرسائل الجامعة. أما قديماً فكان التقسيم لإثنين فقط هما إيفانجيلستريون Evangelistrian حينما يتم قراءة فصل من الاناجيل، وأبوستوليكون Apostolicon حينما يتم قراءة

فصل من الرسائل. يقول بروس ميتزجر: "على شاكلة ما كان يحدث في المجامع اليهودية، حيث كانت تُقرأ أجزاء من أسفار الناموس والأنبياء في الخدمة الدينية كل سبت، كان المسيحيون في الكنائس يقرأون أجزاءً من أسفار العهد الجديد في خدمات العبادة. وتم وضع نظام لقراءة فصول من الأناجيل والرسائل واقتضت الضرورة ترتيبها وفقاً لنظام ثابت لأيام الأحاد والأيام المقدسة الأخرى للسنة المسيحية"⁵⁷.

كانت مخطوطات هذه الكتب مُقسمة بحسب قراءة كل يوم وكل أسبوع في بداية كل كتاب منهم. بعض هذه الكتب يحتوى على قراءات كل يوم والبعض الآخر يحتوى على قراءات السبت والأحد فقط. يبلغ عدد المخطوطات المُسجلة عالمياً من هذا النوع من المخطوطات الكنسية نحو 2207 مخطوطة. وهى تحمل ترقيميا مُرتباً يسبق كل رقم حرف L مائل بنفس الطريقة هذه مثل L225 أو بكلمة Lect. ويليه الرقم مثل Lect. 225. وهناك نوع آخر فيه قراءات لمناسبات خاصة، ويعرف باسم "مينولوجيون" (menologion) أو "القراءات الشهرية". وتشمل دروس القراءات الكتابية كل أسفار العهد الجديد ما عدا سفر الرؤيا. يرجع تاريخ هذه المخطوطات ما بين القرن الثالث الى القرن السابع عشر الميلادى وأقدم كتاب كامل يرجع

⁵⁷ Text Of The New Testament• P. 30

الى القرن الثامن. وعلاوة على تقديم النص بترتيب مختلف، فإن أولى كلمات درس الكتاب المقدس في كتب القراءات، كانت تعدّل أحياناً، لتجنب عدم الترابط أو لتوضيح المقصود (مثل تغيير كلمة "هو" بكلمة "يسوع"). كما أن بعض القراءات كثيراً ما تذكر مسبقة بعبارة مثل: "وقال الرب لتلاميذه"، أو "وفي ذلك الوقت" أو "وقال الرب لهم هذا المثل" وغيرها. لازالت دراسة هذا النوع من المخطوطات في بدايته نظراً لأنه لم يكن كثير من العلماء يهتم بدراستها.

يقول جوش مكديول حول هذه المخطوطات: "ومع ذلك يجب أن نعترف بأن هذه المخطوطات تأتي في المرتبة الثانية من حيث الأهمية لتحقيق نصوص العهد الجديد لثلاثة أسباب على الأقل:

- يتكرر فيها العهد الجديد كله لمرات عديدة فيما عدا سفر الرؤيا وأجزاء من سفر أعمال الرسل.
- نتيجة للدراسات الحديثة لكتب القراءات، بدأت تأخذ دوراً أكثر أهمية في تحقيق النص الصحيح للعهد الجديد. تسود الكتابة البيزنطية في نصوص هذه المخطوطات، ولكن هناك مجموعات تتميز بالقراءات الإسكندرية والقيصرية.

• أثرت كتب القراءات أيضاً في فهم فقرات معينة مثل:

يوحنا 7: 53 - 8: 11، ومرقس 16: 9 - 2

و هذا جدول بأهم هذه المخطوطات: 58

الرقم	المحتوى	التاريخ
L1	الأناجيل	ق10
L4	الأناجيل	ق11
L5	الأناجيل	ق10
L6	الأناجيل والأعمال	ق13
L7	الأناجيل	سنة 1204
L11	الأناجيل	ق13
L13	الأناجيل	ق12
L14	الأناجيل	ق16
L15	الأناجيل	ق13
L17	الأناجيل	ق9
L18	الأناجيل	ق12
L19	الأناجيل	ق13
L20	الأناجيل	سنة 1047

⁵⁸ أورده فادي أليكسندر ، في كتابه: مدخل للنقد النصي للعهد الجديد.

ق12	الأناجيل	L21
ق12	الأناجيل	L22
ق10	الأناجيل	L24
ق13	الأناجيل	L26
ق12	الأناجيل	L31
ق8	الأناجيل	L33
ق9	الأناجيل	L34
ق9/8	الأناجيل	L36
ق12	الأناجيل والرسائل	L37
ق15	الأناجيل والأعمال والرسائل	L38
ق12	الأناجيل	L44
ق10	الأناجيل	L47
سنة 1055	الأناجيل	L48
ق11/10	الأناجيل	L49
ق14	الأناجيل والأعمال والرسائل	L51
ق15	الأناجيل والأعمال والرسائل	L53
ق147	الأناجيل والأعمال والرسائل	L54
سنة 1602	الأناجيل	L55
ق15	الأناجيل	L57
ق12	الأناجيل	

ق9	الأناجيل	L62
ق9	الأناجيل	L63
ق12	الأناجيل	L64
سنة 1061	الأناجيل	L68
سنة 1172	الأناجيل	L159
		L164

الترجمات

ترجمات العهد القديم

ترجم نص العهد القديم في القرون الأولى إلى العديد من اللغات، خاصة اليونانية، مثل:

الفاتيكانية التي ترجع لسنة 325م، السينائية لـ350م، والسكندرية التي ترجع لـ450م، وهما للترجمة السبعينية اليونانية:

وقد وجد ضمن لفائف قمران في كهف 4 مخطوطات للترجمة السبعينية أيضاً تحتوى على أسفار الخروج واللاويين والعدد وترجع لسنة 100 ق م. أي بعد الترجمة بحوالي 150 سنة فقط، واكتشفت أيضاً مخطوطة يونانية للأنبياء الصغار في منطقة وادي خبرا.

وهناك أيضاً ترجمات أخرى للغات القديمة، مثل:

مخطوطة للبشيتا السريانية مؤرخة بسنة 464 م بالمتحف البريطاني، ومخطوطة للسريو هيكسابلا ترجع للقرن الثامن. وهناك مخطوطة على ورق البردي للترجمة القبطية باللهجة الصعيدية ترجع إلى سنة 300م بالمتحف البريطاني، وهناك قصاصات ترجع للقرن الرابع

والخامس باللغة القبطية باللهجتين الأخميمية والفيومية، إلى جانب مخطوطة باللغة العربية ترجع للقرن الثامن. وتمتلى مكتبة الفاتيكان بالمخطوطات القديمة للترجمة اللاتينية خاصة الفولجاتا.

ترجمات العهد الجديد

يتمتع العهد الجديد بالعديد من الترجمات التى تمت فى عصور قديمة جداً، الى عدة لغات. وهناك من الترجمات أكثر من ترجمة تمت الى لغة واحدة. فلدينا ترجمتين الى اللغة اللاتينية وهما: اللاتينية القديمة Itala والفلاجاتا Vulgate، ولدينا خمس ترجمات سيريانية للعهد الجديد هم: السيريانية القديمة، البسيطة Peshitta، الفيليكسونية، الهيراقية والفلسطينية.⁵⁹ ولدينا كذلك أكثر من ترجمة للغة القبطية هم: الصعيدية، البحيرية والأخميمية. ويوجد عدة ترجمات اخرى للغات اخرى مثل: الأرمنية، الجورجية، الإثيوبية، القوطية، العربية، الفارسية، السلافية والفرنكشية Frankish.⁶⁰ عدد الترجمات الضخم هذا جعل بروس ميتزر يقول:

⁵⁹ هناك من يضم دياترسون تاتيان للترجمات السيريانية.

⁶⁰ لغة فى غرب - وسط أوروبا

"حتى لو لم يكن لدينا اليوم مخطوطات
يونانية فإننا بتجميع المعلومات من هذه
الترجمات من تواريخ قديمة نسبياً، يُمكننا
ان نعيد إنتاج محتويات العهد الجديد
حقاً"⁶¹!

الترجمات السريانية

1- الديايطسرون (ومعناه: "من خلال الأربعة") في
منتصف القرن الثاني الميلادي، رجل اسمه تاتيان Tatian
كقصة واحدة متصلة تجمع بين مواد مأخوذة من الأناجيل
الأربعة.

2- مخطوطتين للأناجيل: إحداهما مخطوطة من القرن
الخامس قام بنشرها "وليم كورتون" في 1858م وتعرف
باسم مخطوطة "كورتون السريانية" ويرمز لها بالرمز Syr
c والثانية هي مخطوطة من القرن الرابع كتبت فوق كتابة
سابقة تم محوها اكتشفت في دير سانت كاترين على جبل
سيناء في 1892م وتعرف باسم مخطوطة "سيناء
السريانية" ويرمز لها بالرمز Syr s.

⁶¹ القضية للمسيح (تحقيق صحفي شخصي للشهادة عن يسوع) , تأليف لى
ستروبل , ترجمة الأستاذ سعد مقارى , إصدار مكتبة دار الكلمة LOGOS ,
الطبعة الاولى: القاهرة 2007 , الفصل الثالث , ص 75

3- الترجمة البشيطة أو البسيطة Peshita: في أواخر القرن الرابع تمت ترجمة جديدة للعهد الجديد إلى اللغة السريانية. ولم تشمل هذه الترجمة رسالة بطرس الرسول الثانية وكذلك رسالتي يوحنا الثانية والثالثة ورسالة يهوذا وسفر الرؤيا. ويرمز لهذه الترجمة بالرمز Syrp.

الترجمات اللاتينية

(أ) الترجمة اللاتينية القديمة إيتالا Itala: يقول أوغسطينوس من أنه في الأيام الأولى من العصر المسيحي، حاول كل من لديه مخطوطة يونانية، وعلى دراية باللغتين اليونانية واللاتينية، أن يترجم الأسفار المقدسة إلى اللاتينية. وما بهذه الترجمات من ألفاظ دارجة وتعبيرات بسيطة، يؤيد النظرية القائلة بأنها قد ظهرت أصلاً بين عامة الشعب. ويرجع تاريخ هذه المخطوطات إلى ما بين القرن الرابع والقرن الثالث عشر، مما يدل على أن الترجمة اللاتينية القديمة OL ظلت مستخدمة زمنًا طويلاً بعد أن حلت "الفولجاتا" محلها رسميًا.

(ب) ترجمة جيروم أو الفولجاتا: في عام 382 م.، قام البابا "داماسوس" Damasus بتكليف "جيروم" بأن يعكف على تنقيح الترجمة اللاتينية لتكون مطابقة لليونانية. ومن خلال عامين استطاع جيروم أن ينتهي من مراجعة الأناجيل الأربعة، وقد أعيد تنقيحها عدة مرات على مدى

القرون، وقد وصلنا نحو ثمانية آلاف مخطوطة من الفولجاتا اللاتينية، وهو ضعف عدد المخطوطات اليونانية، مما يرجح أن الفولجاتا كانت أكثر الكتب القديمة شيوعاً.

الترجمات القبطية

(أ) الترجمة القبطية الصعيدية: بدأت ترجمة أجزاء من العهد الجديد إلى اللهجة الصعيدية التي كانت مستخدمة في منطقة طيبة وما وراءها في أوائل القرن الثالث، ولم يمض قرن من الزمان حتى كان كل العهد الجديد قد ترجم إلى اللهجة الصعيدية. والمخطوطات التي وصلتنا والتي ترجع إلى القرن الرابع والقرن السادس تحتفظ لنا بالعهد الجديد كله تقريباً مترجماً إلى هذه اللهجة.

(ب) الترجمة القبطية البحيرية: وقد وصلنا ما يزيد عن مائة مخطوطة للعهد الجديد باللهجة البحيرية، ولكن أقدمها يعود تاريخ كتابتها إلى القرن الثاني عشر.

(ج) ترجمة لهجات مصر الوسطى: قد وصلتنا مخطوطات لإنجيل يوحنا باللهجة الفيومية واللهجات الاخميمية. كما توجد مخطوطات بالاخميمية تحتوي على أجزاء من الأنجيل والرسائل الجامعة ترجع إلى القرن الرابع والقرن الخامس.

ترجمات أخرى

وهناك أيضًا الكثير من الترجمات الأخرى التي تمت ما بين القرون من الرابع إلى السادس، مثل القوطية والجورجية والأرمينية والآثيوبية.. وغيرها.

اقتباسات الآباء

تعود أهمية اقتباسات الآباء: "أولاً: أنها تؤيد تملأ وجود سبعة وعشرين سفرًا قانونيًا في العهد الجديد. صحيح أن هذه الاقتباسات كانت حرة في أحيان كثيرة، إلا أن بعض الآباء التزموا الدقة التامة في استشهاداتهم. وعلى أي حال يكفي أن تكون هذه الاقتباسات قد نقلت المحتوى الأساسي للنص الأصلي.

ثانيًا: أن هذه الاقتباسات كثيرة جدًا لدرجة أنه لو لم تتبق أية مخطوطة للعهد الجديد، لأمكن جمعه مرة أخرى من كتابات الآباء الأولين وحدها".⁶²

كما قال ج. هارولد جرينلي: "إن هذه الاقتباسات واسعة جدًا لدرجة أن العهد الجديد يمكن إعادة تكوينه منها دون استخدام مخطوطاته".⁶³ وهذا ما قاله أيضًا العالم بروس ميتزجر.⁶⁴

ورغم الأهمية الكبيرة لاقتباسات الآباء في تحقيق نصوص العهد الجديد، فما زال هناك الكثير مما يجب عمله

⁶² Geisler, General Introduction to the Bible, 430

⁶³ Josh McDowell the New Evidence That Demands A Verdict 43

⁶⁴ Metzger, Bruce M., The Text of the New Testament (New York and Oxford: Oxford University Press, 1968), 89

سواء في تحقيق هذه الكتابات أو تحليل اقتباساتهم من العهد الجديد.

دليل الأقوال الصعبة

هناك مجموعة كبيرة من تعاليم يسوع تُدعي الأقوال الصعبة ليسوع. وبعضها يطالب بمطالب أخلاقية مشددة. إذا ما كنت أبتدع ديانة لتناسب مع أهوائي، فعلى الأرجح أنني ما كنت أطالب نفسي بأن أكون كاملاً كأبي السماوي الكامل، أو أعرف الزنا ليتضمّن شهوة القلب.

على سبيل المثال، يقول مرقس 5:6 بأن يسوع قام بمعجزات قليلة في الناصرة لأن إيمان الناس هناك كان قليلاً، وهو ما يبدو كتحديد لقدرة يسوع. وهناك مثال آخر، في مرقس 32:13 قال يسوع إنه لا يعرف اليوم أو ساعة رجوعه، وهو ما يبدو أنه كتحديد لكلية علمه.

الآن، في النهاية لم يجد علم اللاهوت مشكلة في هذه التصريحات، لأن بولس نفسه، في فيلبي 2: 5-8، يتحدث عن أن الله في المسيح قد تخلي طوعاً وعمداً عن صفاته الإلهية.

لكن إذا ما شعرت بحرية في التصرف بشكل غير مسؤول بالتاريخ الإنجيلي، فسيكون أمراً أكثر ملائمة إذا ما حذفنا تلك الأقوال عامة، ومن ثم فلست مضطراً للإنزعاج بأمر تفسيرها.

مثال آخر، معمودية يسوع. مع أنه يمكن تفسير لماذا اعتمد يسوع، الذي بلا خطية، لكن ألا كان من الأسهل تغافل هذا الحدث عامة؟ وكذا الأمر مع صراخ يسوع وهو على الصليب “إلهي، إلهي، لماذا تركتني؟” كان يمكن أن يكون حذفها لمصلحة الكتاب الشخصية، إذ أنها تُثير الكثير من الأسئلة.⁶⁵

ألم يكن من المنطقي حذف مواقف الضعف التي ظهر فيها السيد له المجد؟!

ألم يكن من المنطقي حذف ما تعرض له الإله المتجسد من إهانات وسخرية واستهزاء ولطم وضرب وبصاق وجلد وصلب؟!

ألم يكن من المنطقي حذف خوف التلاميذ وهروبهم أثناء الصلب؟!

ألم يكن من المنطقي حذف صورة الشك التي ظهر فيها التلاميذ إذ أنهم لم يصدقوا القيامة إلا بعد ظهور المسيح لهم؟!

إن وجود هذه الأقوال بحد ذاته دليل كبير ضد أن يكون تم تلف النص الكتابي أو التلاعب به.

⁶⁵ عن حوار بولمبيرج مع لي ستروبل.

اختلاف عدد أسفار الكتاب

المقدس بين الطوائف

يقول البعض أن أسفار الكتاب المقدس مختلفة بين الكنائس، والهدف من هذا الادعاء أن يقول أن نص الكتاب المقدس مختلف بين الكنائس.. لنفحص هذا الادعاء لتتأكد من مدى صحته..

في البداية يجب أن نتأكد أن هناك 66 سفر في الكتاب المقدس هي واحدة بين كل الكنائس لا خلاف فيها على الإطلاق. وهي التي تؤمن بها الكنائس البروتستانتية.

بينما في الكنيستين الأرثوذكسية والكاثوليكية يُضاف إليهم سبعة أسفار، والتي تدعوها تلك الكنائس بالقانونية الثانية، وهي الأسفار التي وجدت في الترجمة السبعينية وتمت كتابتها باليونانية، في فترة ما بين العهدين، بدون أصول عبرية لها، ولم يذكرها أي من الآباء في قوائمهم كنصوص موحى بها أو قانونية، بل من ذكرها قال أنها نافعة للتعليم فقط لكنها لا ترقى لمستوى الوحي. كما أنها ليست أسفار كبيرة، بل بعضها مجرد أصحاب واحد أو تنمة لأصحاب كما سنذكر.

واللسبعينية تقسيمة أخرى لأسفار العهد القديم، هي هي نفس الأسفار، لكنها تجعلها 78 سفرًا لا 73 بسبب تقسيم بعض الأسفار إلى سفرين، لكن المحتوى هو هو واحد لم يتغير.

وأخيرًا، للكنيسة الحبشية، وهي كنيسة محلية في إثيوبيا فقط، يوجد قانون كبير للأسفار وتقبل فيه 81 سفرًا للكتاب المقدس.

الاختلاف بين الكنيسة واليهود في تقسيم الأسفار

ورغم أن الكنيسة المسيحية لديها نفس الأسفار القانونية للعهد القديم، إلا أن عددها يختلف لأننا نقسم كل من أسفار صموئيل، والملوك، وأخبار الأيام، وعزرا- نحميا إلى سفرين ونقسم أسفار الأنبياء الصغار بدلًا من جمعهم في سفر واحد كما يفعل اليهود ويطلقون عليها اسم الاثنا عشر. كما أعادت الكنيسة ترتيب الأسفار فترتبت الأسفار بحسب موضوعاتها بدلًا من الترتيب اليهودي لها.

السبعينية ونقسم أسفار العهد القديم

تقسم اسفار العهد القديم الي:

اسفار الشريعة الخمس:

تكوين خروج لاويين عدد تثنية

الأسفار التاريخية وعددهم 6:

يشوع

قضاة + راعوث في سفر واحد

صموئيل الأول والثاني سفر واحد

ملوك الأول والثاني سفر واحد

اخبار الايام الأول والثاني مع عزرا ونحميا في سفر

واحد

استير + التتمة سفر واحد

والاسفار الشعرية وعددهم 7:

أيوب والمزامير والأمثال والجامعة ونشيد الأنشاد

وحكمة ويشوع بن سيراخ

والانبياء وعددهم 5:

اشعياء

ارميا + المراثي في سفر واحد
(باروخ + رسالة ارميا) وكانوا يضموا الي ارميا
حزقيال
دانيال

سفر الانبياء الصغار 12
فهم خمسة اسفار

فكان اجمالي الأسفار 22 سفرًا كما رأينا أيضًا في قوائم
الآباء التي ذكرناها.

ثم بدأت التقسيمات بسبب أن بعض الأسفار كانت
ضخمة عن أن تُكتب في سفر واحد فُقيمت بعض الأسفار
مثل فصل راعوث عن القضاة وفصل المراثي عن إرميا.
فأصبح عدد الأسفار 24 سفرًا، فقط بتقسيم الأسفار
نفسها.

ثم فصلت الأسفار التاريخية من خمسة أسفار إلى 11
سفرًا (قبل طوبيت ويهوديت والمكابيين)
وفصل سفر دانيال عن قصة سوسنة في سفر مستقل
وفصلت الأنبياء الصغار الي 12 سفرًا.

وإرميا فصل عن باروخ وأحيانًا نجد أن سفر باروخ
فُصِّمَ الي السفر ورسالة إرميا وحدها في سفر مستقل,
وتقسيم آخر فُصِّل فيه مزامير سليمان التي لقبت باسم
سليمان عن المزامير وفصل فيه مزمور 151 وحده.
وفصلت صلاة منسي وهي عباره عن خمسة عشر عددًا
فقط في سفر مستقل.

فستجد احيانا يذكر مؤرخ ان الاسفار هم الستة وأربعين
سفرًا السابقين بالإضافة إلى:

“رسالة ارميا- صلاة منسي- مزامير
سليمان- مزمور 151- تنمة دانيال
مستقله (سوسنة)”.
فهم بالاضافه الي $73 + 5 = 78$

ولكن يوجد تقسيم اخر في السبعينية (تقسيمين مختلفين
في بعض المخطوطات الحديثه للسبعينية مثل السكندرية
والسريانية)، كالتالي:

خمس اسفار موسي وهم الشريعة:
تكوين خروج لاويين عدد تثنية
الأسفار التاريخية وعددها **20:**

يشوع

قضاة

راعوث

ملوك اول (صموئيل الأوّل)

ملوك ثاني (صموئيل الثاني)

ملوك ثالث (ملوك اول)

ملوك رابع (ملوك ثاني)

اخبار الايام الاول

اخبار الايام الثاني

عزرا الأوّل (عزرا)

عزرا الثاني (نحميا)

اسدرا س الاول

واسدرا س الثاني

يهوديت

طوبيت

استير

مكابيين الاول

مكابيين الثاني

مكابيين الثالث

مكابيين الرابع

الاسفار الشعرية وعددها 8:

ايوب

المزامير

صلاة منسي

الامثال

الجامعه

الحكمة

نشيد الانشاد

يشوع ابن سيراخ

اسفار النبوات وعددها 18:

اشعيا

ارميا

مراثي ارميا

باروخ مع رسالة ارميا

حزقيال

دانيال

الانبياء الصغار الاثني عشر

فيكون العدد الإجمالي هنا:

$$5 + 20 + 8 + 18 = 51 \text{ سفرًا}$$

$$+ 27 \text{ سفرًا للعهد الجديد} = 78 \text{ سفرًا}$$

ولذلك البعض يقول ان السبعينية 51 سفر ويصمت ولكن لا يوضح ان هناك نسخة قديمة من السبعينية 51 هي نفس الـ 46 سفرًا مقسمين، وأخرى 51 سفرًا بها 46 سفرًا مقسمين إلى 47 سفر مع إضافة أربع أسفار تاريخية.

يتلاعب البعض من المشككين بخبث بالتقسيمات المختلفة للعهد القديم التي تحتوي علي نفس المحتوي والمضمون ولكن فقد افردت في اسفار مستقلة مثل قصة سوسنه وبال في سفر ورسالة ارميا وصلاة منسي وتنمة استير ومزمور 151 التي هي محتواه في $46 + 27 = 73$ سفرًا التي بين أيدينا فالبعض يضيفها كرقم فقط ويقول البعض يؤمن بـ 73 والبعض يؤمن بـ 78 وهم في الحقيقة واحد.

فالفرق هو فقط بين 66 و 73 كما قلنا، ولكن الذي يُضيف ويقول 78 هو فقط غير مدقق لأن 73 و 78 هم واحد.

قائمة الأسفار القانونية الاثيوبية

توجد قائمتين، أحدهما هي Fetha Nägäst، والأخرى تسمى Sinodos. مع ملاحظة أنها بترتيبات مختلفة، وتسمى الصغيرة والكبيرة. والقائمة القانونية الصغيره وهي الرسميه وتسمى اسفار الكنيسه وهي الاسفار القانونية الاولي بالاضافه الي طوبيا ويهوديت ومكابيين 1 و2 فقط والحكمة ويشوع فهي 6 فقط (وباروخ مع ارميا) فهو يطابق ما بين ايدينا (73) وهم ليسوا 81 سفرًا ولكنها تقسم بطريقه تجعلها 81 سفرًا وهم نفس المضمون، وهي حسب قانون الكنيسه الحبشيه والتي كما قلنا كنيسة محلية محدودة وأيضًا في قائمتها القانونية الصغيرة تتفق مع باقي كنائس العالم.

بينما في القائمة الكبيرة تضيف هذه الكتب النافعة للتعليم إلى قانون العهد الجديد.

إضافات النسخة الحبشية على العهد الجديد:

28. Sirate Tsion (the book of order)

29. Tizaz (the book of Herald)

30. Gitsew

31. Abtilis

The I book of Dominos .32

The II book of Dominos .33

The book of Clement .34

Didascalia .35

الخلاصة

جميع الكنائس كما رأينا تتفق على الـ 66 سفرًا للكتاب المقدس، بينما تضيف لها الكنائس التقليدية أسفار قانونية ثانية أي أقل من القانونية الأولى وهي نافعة للتعليم فقط، وهم: (طوبيت - يهوديت - حكمة - يشوع بن سيراخ - باروخ - مكابين الأول - مكابين الثاني) فهم سبع أسفار يضاف اليهم ثلاث تنمات (تنمة استير - تنمة دانيال - مزمو 151).

ولم يقبلهم مجمع جامنيا اليهودي ضمن أسفار العهد القديم.⁶⁶

⁶⁶ يميل بعض الدارسين إلى القول بأن تحديد قانون الكتاب المقدس العبري مرتبط على الأغلب بمجمع جامنيا (Jamnia) الذي عُقد من قبل مجموعة من المعلمين اليهود في الفترة بعد سقوط أورشليم عام 70 بعد الميلاد. غير أن هذا لا يبدو صحيحاً لأن الكلام عن "مجمع جامنيا" يوحى بمجمع مسكوني كبير على شاكله مجامع الكنيسة المقدسة في القرون اللاحقة. يبدو أن المعلم يوهانان بن زكاي Johanan ben Zakkai كان قد أسس مدرسة أكاديمية في مدينة جامنيا، ويبدو أن هذه المدرسة أضفت على نفسها دوراً قيادياً بعد سقوط

وعليه فلم يقبلهم آباء الكنيسة ولا الكنائس التقليدية سوى
لكونها كتابات نافعة للتعليم فقط، فيضعونه بين أسفار العهد
القديم وأسفار العهد الجديد.

وهذه الكتابات يغلب عليها الطابع التاريخي، (عدا
سفري الحكمة ويشوع بن سيراخ)، ولا تمس العقيدة في
اي شيء، وليست ضمن أسفار الكتاب المقدس، بل هي
أسفار نافعة للتعليم فقط مثل أي كتاب قديم كتبه أحد
المعلمين الدارسين الحكماء.

أورشليم. غير أن النقاشات التي دارت في هذه المدرسة لا يجعلها تظهر
بمظهر مجمع كنسي. نحن نعلم بأن المعلمين اليهود جادلوا فيما إذا كانت بعض
الكتب مثل (سفر الجامعة و نشيد الأناشيد) كتباً مقدسة أم لا. ويبدو أن جدالات
كهذه حدثت في وقت لاحق أيضاً، وليس هناك من أي دليل على أن المعلمين
اليهود كانوا قد أعلنوا لائحة رسمية بالأسفار المقدسة. مع هذا، فإننا في
غضون هذا الوقت (70 – 100 للميلاد) نقرأ عن إشارات لِعَدَدٍ مُحدَّدٍ من
الكتب المقدسة. ومن الممكن أن يكون الفريسيون قد تبنَّوا هذه اللائحة قبل
سقوط أورشليم. أقدم الشهادات الموجودة لدينا عن عدد أسفار الكتاب المقدس
العبري تعود إلى نهاية القرن الأول للميلاد. المؤرخ اليهودي يوسيفوس (نهاية
القرن الأول للميلاد) يشير بأن العدد هو 22، غير أن السفر العبري عزرا
الرابع (المُتَضَمَّن في إسدراش الثاني 3-14) يخبرنا عن 24 سفرًا. هناك
احتمال بأن كلا المصدرين يخبرانا عن نفس العدد من الكتب (كما أوضحنا
من قبل) إلا أن يوسيفوس جمع بين بعض الكتب معتبراً أيامه كتاباً واحداً (من
الممكن أن يكون قد جمع بين القضاة-راعوث، وإرميا-المراثي) والتي اعتبرت
كتباً مستقلة بذاتها في سفر عزرا الرابع.

تقسيم الفقرات إلى أصحاحات وأعداد

حساب السطور

تقسيم الفقرات kephalaia markings

وهي تقسيم النص إلى فقرات (لان التقسيم إلى اعداد هذا تقسيم حديث في القرن السادس عشر)، وبعضها وضع عناوين للفقرات ويذكر ميترجر أن رسائل القديس بولس الاربعة عشر كانت مرتبطة بترقيم متواصل كأنها كتاب واحد.

وكانت المخطوطات تقاس بعدد السطور وهذا ما كان يتوقف عليه اجرة النساخ وهو ما يعرف Stichoi وكان تقريبا نسخ 100 سطر بحوالي 25 دينار للجوده العاليه و20 دينار للجوده الاقل.

تقسيم أسفار موسى

تقسيم الأسفار إلى إصحاحات وأعداد:

لم تقسم الأسفار المقدسة أولاً إلى إصحاحات وأعداد ولكن أول تقسيم كان إلى فصول للقراءة في أوقات معينة والكتاب المقدس أشار إلى ذلك في (لوقا 4: 16-21 وأع 13: 15 و15: 21 و2كو 3: 14).

جرى أول تقسيم قبل السبي البابلي الذي بدأ عام 586 ق.م، إذ قسمت الأسفار الخمسة الأولى إلى 154 مجموعة تسمى سيداريم sedarim وكانت تهدف إلى تقسيم هذه الأسفار إلى أجزاء تقرأ دورياً على مدى ثلاث سنوات.

وفي أثناء السبي البابلي وقبل عام 536 ق.م، قسمت الأسفار الخمسة الأولى إلى أربعة وخمسين قسمًا تسمى باراشيويث Parashiyoth وهذه بدورها قسمت فيما بعد إلى 669 قسمًا لتسهيل الرجوع إليها. وقد كانت تلك الأقسام تستخدم في القراءة على مدى عام واحد.

وحوالي عام 165 ق.م. قسمت أسفار العهد القديم التي تسمى الأنبياء.

تقسيم إصحاحات العهد القديم

وبين التقسيم الأول والثاني تمت الترجمة السبعينية تقريباً عام 282 ق. م، وأصبح هناك نصين للعهد القديم أحدهما عبري والثاني ترجمة يوناني ولم تكن مقسمة في البداية ثم بدأ تقسيم اليوناني إلى أقسام.

استمر العهد القديم العبري مقسم الي اقسام أو مقاطع حتي القرن التاسع للميلاد ثم في القرن التاسع بدأ الماسوريون لتقسيم أسفار العهد القديم إلى أعداد أولاً.

وفي سنة 1330 م قرر اليهود أن يتبعوا التقسيم اليوناني لأسفار العهد القديم العبري فقسموا العهد القديم إلى أصحاحات ودونوها أولاً في الهامش كتقسيم هامشي، ثم قسموا الأسفار إلى أصحاحات وهي كانت مقسمة من قبل ذلك إلى أعداد وبهذا انتهى تقسيم الأسفار العبرية، ولهذا يوجد اختلاف في تقسيم الأعداد العبرية مع اليونانية للعهد القديم لأن اليهود قسموا العبري والمسيحيين قسموا اليوناني (السبعينية) ولكن العبري يتفق تقريباً مع السبعينية في تقسيم الأصحاحات ماعدا اختلافات قليلة جداً منها سفر المزامير.

تقسيم العهد الجديد

وبدأت أول محاولة لتقسيم العهد الجديد الي مقاطع تقريبا سنة 220 م بواسطة امونيوس من الاسكندرية وهو قسم الاناجيل بدل من انجيل كامل من اوله الي اخره بدون فواصل ليقسم الي مقاطع قصيرة.

ثم بدأ تقسيم بقية أسفار العهد الجديد بنفس الطريقة الي ان انتهوا من ذلك تقريبا 500 م واخر سفر قسم مقاطع كان سفر الرؤيا.

أما أقدم نظام لتقسيم الأسفار إلى أصحابات فيرجع إلى عام 350م تقريباً، ويظهر على هامش المخطوطة الفاتيكانية. إلا أن هذه التقسيمات أقل حجماً بكثير من التقسيم الحالي للأصحابات. فعلى سبيل المثال في التقسيم الحالي للكتاب المقدس يقسم إنجيل متى إلى ثمانية وعشرين أصحاباً ولكن في المخطوطة الفاتيكانية يقسم إنجيل متى إلى 170 قسماً.

لم يتغير هذا التقسيم حتى القرن الثالث عشر حيث تغير التقسيم تدريجياً. قام ستيفن لانجتون، الذي كان أستاذاً بجامعة باريس ولاحقاً رئيساً لأساقفة كانتربري، بتقسيم الكتاب المقدس إلى أصحابات كما نعرفه الآن (حوالي عام 1227). وكان ذلك قبل استحداث الطباعة المتحركة. ومنذ استحداث هذه الطريقة في الطباعة في مؤسسة وايكليف للكتاب المقدس (عام 1382) أصبح هذا التقسيم هو التقسيم المتبع عند طباعة الكتاب المقدس إلى هذا اليوم.

أما التقسيم إلى أعداد المعروف الآن في العهد الجديد فقد قام به روبرت ستفانس الذي أدخله أولاً على نص العهد الجديد اليوناني- اللاتيني المطبوع في جنيف عام 1551 وقد استعملت بعد ذلك في الترجمة الإنجليزية المطبوعة

في جنيف عام 1557 وقد أدخل روبرت ستفانس نفس
التقسيم (إلى إصحاحات وأعداد) على الكتاب المقدس
بأسره لأول مرة، وذلك في طبعة الفولجاتا التي نشرها عام
1555. وقد استعملت نفس الطريقة في الكتاب المقدس
الإنجليزي الذي طبع في جنيف عام 1560 وقد انتشرت
منها باقي اللغات.

المراجع

أيعيدون اختراع شخصية يسوع، دانيال والاس وآخرين، ترجمة: سامي شكري.

سوء اقتباس الحقيقة، تيموثي بول جونز، ترجمة: أمجد بشارة.

قصة الكتاب المقدس، ف. ف. بروس وآخرين، إصدار: دار الثقافة.

الكتاب المقدس يتحدى نقاده والقائلين بتحريفه، القمص: عبد المسيح بسيط.

مدخل إلى النقد النصي للعهد الجديد، أمير يعقوب.
لا أملك الإيمان الكافي للإلحاد، نورمان جيسلر، إصدار: دار الإخوة.

مصادقية العهد الجديد، القمص: عبد المسيح بسيط.

قانونية العهد الجديد، القمص: عبد المسيح بسيط.

قانونية العهد القديم، القمص: عبد المسيح بسيط.

القضية المسيح، لي ستروبل، إصدار: دار الكلمة.

مجموعة مقالات أ/ أثيناغوراس عن قانونية العهد الجديد.

المدخل إلى العهد الجديد، ديفيد دا سيلفا.

Metzger, Bruce M., The Canon Of The New Testament:
Its Origin ‘Significance & Development

Metzger, Bruce M., The Text of the New Testament

Bruce, F. F., The New Testament Documents: Are They
Reliable?

Bruce ‘F. F ‘The Canon of Scripture.